

# FRENADA A LA OFENSIVA NAZI EN TODO EL FRENTE DE MOSCU

Los tres ataques principales, por distintas direcciones, están paralizados desde hace 24 horas

Los comunicados alemanes, desde hace dos días, no dan cuenta más que de operaciones de limpieza en la retaguardia, sin consignar nuevos avances

Japón manifiesta que el nuevo gobierno está dispuesto a reanudar las negociaciones con el gobierno de los Estados Unidos

Nuevas y enérgicas medidas son tomadas por el gobierno de Berlín contra los patriotas yugoslavos

Los rusos refuerzan poderosamente la guarnición de Rosrow, que es práticamente la llave de las regiones petroleras de Cáucaso

Las bajas alemanas en los sectores de lucha frente a Moscú han aumentado en una proporción que se califica de "espantosa"

EL PUEBLO AMERICANO CLAMA VENGANZA POR LOS MUERTOS DEL "KEARNY"

NUEVA YORK, 20 UP. — (PASA a la página SIETE)

**COMENZOSE A DISCUTIR HOY EL PROYECTO DE SEGUROS SOCIALES**  
Ninguna moción para posponerlo se ha presentado ni se presentará. — Las organizaciones obreras le darán su apoyo al proyecto, tal como está presentado

**ES POSIBLE QUE SE LE DESPACHE EN UNA SEMANA, YO QUE NO ENCONTRARA OPOSICION SERIA EN EL CONGRESO**

En la orden del día de la sesión que está tarde celebra el congreso aparece el proyecto de ley de seguros sociales.

Se había asegurado en algún periódico de la tarde que sería presentada una moción para que se postpusiera su discusión, lo que afortunadamente resultó falso. En discusión no se pospondrá. No se ha presentado ni se presentará en (PASA a la página SIETE)

**200 trabajadores costarricenses para las Bananeras de Puerto Armuelles**  
Son trabajadores residentes en Golfito que están gestionando su traslado a las obras que se realizan en la provincia de David donde escasea el elemento trabajador

**LAS GRANDES OBRAS DE DEFENSA EN LA ZONA DEL CANAL HAN HECHO DISMINUIR CONSIDERABLEMENTE EL ELEMENTO TRABAJADOR EN EL RESTO DE PANAMA, DONDE HOY SE PAGAN SUELDOS MAGNIFICOS**

Cerca de doscientos trabajadores costarricenses que se hallaban en Golfito han estado realizando gestiones a fin de trasladarse a Panamá, con el objeto de trabajar en las obras de ampliación del ferrocarril que se está prolongando hacia el interior de la Provincia de David. Informes que nos han proporcionado indican que con moti-

## ASESINADO EN MANTES A LAS 2 DE LA MADRUGADA EL GRAL. HOLTZ COMANDANTE ALEMAN

### HERIDO AYER el Presidente de la JUNTA ELECTORAL DE SAN JERONIMO DE GRECIA

### Listos los formularios para las nuevas declaraciones del impuesto cedular de ingresos

SON LOS QUE CORRESPONDEN AL PERIODO DEL PRIMERO DE OCTUBRE DE 1940 AL 30 DE SETIEMBRE DE 1941

Corresponde ahora incluir en ellos los ingresos correspondientes al cultivo del café, que antes no se tomaban en cuenta

La Dirección General de la Tributación directa ha puesto en conocimiento del público que ya fueron despachados a todas las gobernaciones, prefecturas políticas y agencias de policía los formularios oficiales que deben ser llenados para los efectos del pago del impuesto cedular de ingresos.

Se trata de las declaraciones que corresponden al período del primero de octubre de 1940 al 30 de setiembre de 1941, las cuales deben presentarse antes del primero de enero del año entrante y comprenden los ingresos comerciales, industriales, agrícolas, profesionales, sueldos, intereses, alquileres, comisiones, etc.

Cabe recordar al público que ya en este período debe incluirse entre los ingresos, los que corresponden a la industria del café, que antes nunca formaban parte por estar comprendida la industria dentro de otros capítulos, pero con la modificación de la ley, pasan ahora a formar parte de los impuestos cedulares.

### SEVERAS CONDICIONES SE EXIGE A LOS COSTARRICENSES QUE DESEEN OBTENER BECAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

DON ROMAN MACAYA. COMISIONADO GENERAL EN NUESTRO PAIS DE LA ESCUADRILLA INTERAMERICANA DE AVIACION, RECIBE TODA LA DOCUMENTACION NECESARIA

Para piloto se necesita tener de 21 a 26 años de edad, saber leer, escribir y hablar inglés correctamente, pasar un examen físico completo, ser soltero, bachiller, etc.

Los requisitos para ingenieros y mecánicos de aviación son un poco menos. Los que tengan esas condiciones podrán dirigirse al Señor Macaya para cuando vengan las becas, pues ha sido comisionado por nuestro gobierno para encargarse de esto

Nuestro estimado amigo don TACA de Costa Rica y comisionado Román Macaya, gerente de la PASA a la PAG. TRES

### ESTUDIADA LA REBAJA DE FLETES EN EL FERROCARRIL AL ATLANTICO

La compañía inglesa propietaria de la empresa comenzó a estudiar las posibilidades de la reducción

En las actuales circunstancias, un paso de esta magnitud debe ser estudiado con detenimiento SIN EMBARGO, EL RESURGIMIENTO DE LIMON RECLAMA UN ABARATAMIENTO DE SUS MEDIOS DE TRANSPORTES

Hace algún tiempo, los representantes de la compañía inglesa que es propietaria y administra para el mismo tiempo del ferrocarril al Atlántico anunció que antes de aumentar sus tarifas de fletes, se está pensando en la conveniencia de introducir en las mismas grandes rebajas.

Este plan, como es fácil suponerlo, despertó mucho entusiasmo en toda la línea del atlántico, especialmente en la ciudad de Limón, cuyo resurgimiento, como el de toda la provincia,

### GILBERTO FERRER, CARICATURISTA CUBANO LLEGO A COSTA RICA.

DESEMPEÑA UNA IMPORTANTE MISION PERIODISTICA QUE LE CONFIA LA REVISTA "BOHEMIA"

Hará una recopilación de datos sobre diversos aspectos de la vida nacional para escribir unos cuantos artículos

Tenemos el agrado de informar que ingresó ayer al país el periodista cubano Gilberto Ferrer, celebrado caricaturista también, cuyas producciones han dado lugar a no pocas interesantes polémicas, tal el vigor que sabe imprimírle a su lápiz para criticar o para rebatir actuaciones de los políticos, funcionarios etc.

Viene ahora trayendo la representación de la conocida revista Bohemia, que es muy leída en nuestro país y en el cumplimiento de una importante misión periodística a través de las naciones latinoamericanas, la cual no dudamos sabrá cumplir con el más completo éxito, dada su preparación, su cultura y gran experiencia.

NOVEDADES saludó al colega cubano, para quien abela una grata estadía en Costa Rica.

Por motivos políticos fué atacado, siendo gravemente herido según se comunicó esta mañana al ministerio de Gobernación

El cortesismo en abierta campaña en todo Alajuela. — El suceso sangriento de ayer es el primero que ocurre en el país. — Investigación de los hechos fué ordenada esta mañana

Un mensaje de nuestro correspondiente en San Jerónimo de Grecia nos anunció que habían ocurrido graves sucesos políticos en esa población durante el día de ayer habiendo dejado un saldo sangriento.

LEONCIO SANCHEZ ESTA HERIDO

Leoncio Sánchez es un honrado campesino. Uno de esos hombres que palean sin tregua en los labranzas, pero que tiene también, como buen ciudadano, sus preocupaciones por la vida política del

país. Hace algún tiempo fue designado presidente de la Junta Electoral de San Jerónimo de Grecia. Ha servido bien su destino. Esos cargos honorarios son siempre molestos. Pero él había ido saliendo con fortuna de las dificultades inherentes a su cargo. Pero ayer, Leoncio Sánchez fue herido

CUESTIONES POLITICAS

Por cuestiones políticas se provocó un "miche", dice nuestro informante. La discusión fue acalorada. Y después de esto, cuando (Pasa a la página 3)

Dos personas, que se dieron a la fuga, dispararon contra el alto jefe alemán seis tiros durante el oscurecimiento total de la población

Una ola de ejecuciones será la famosa como reaccionará el terror nazi contra este asesinato que se achaca a los comunistas Holtz es el personaje alemán más importante que ha sido asesinado desde que comenzó la agitación anti-nazi en Francia

Además se anuncia que varios soldados alemanes fueron atacados y muchos de ellos muertos

ASESINADO EL COMANDANTE ALEMAN DE LA REGION DE NANTES

VICHY, 20 UP. — Fue asesinado el general alemán que comandaba la región de Nantes. (Pasa a la página 5)

### Más de 100 jóvenes costarricenses han solicitado becas para estudiar aviación en EE. UU.

El gobierno ha delegado en don Román Macaya las funciones de selección de los más capacitados

DE VEINTE A VEINTICINCO PLAZAS, COMO MAXIMO, CORRESPONDEN A COSTA RICA EN EL GRUPO DE QUINIENTAS BECAS QUE CONCEDE EL GOBIERNO DE WASHINGTON

Estudiarán los bequistas todos los aspectos técnicos de la aviación moderna obteniendo títulos de pilotos, observadores, jefes de navegación, etc.

En la secretaría de fomento se han recibido hasta el momento más de cien solicitudes de jóvenes que desean ir a estudiar aviación a los Estados Unidos, aprovechando las becas que concede el gobierno norteamericano, en número de quinientas para elementos de todos los países del continente.

No se sabe exactamente el número que corresponde a Costa Rica de esas becas pero, como el repartir de las mismas ha de hacerse en proporción a la población de cada país, se estima que no pasarán de ocho a diez, ya que son veinte las naciones a las que se les ha hecho invitación para que aprovechen dichas becas.

Para la selección de esos estudiantes se ha designado a don (Pasa a la página 2)

### INVITADA C. RICA AL PRIMER CONGRESO DE QUIMICA DE CHILE.

Se efectuará el mes entrante, con la concurrencia de representantes de toda la América

Es posible que nuestro país se haga representar por medio de uno de nuestros estudiantes de química en Chile

ESTE ES UN EVENTO DE LA MAYOR IMPORTANCIA, EN ESTOS MOMENTOS EN QUE SE DESARROLLA EN AMERICA LA INDUSTRIA GRANDE

La secretaría de educación pública recibió por el conducto correspondiente una atenta y gentil invitación del gobierno (PASA a la PAG. CINCO)

### INVESTIGARANSE ALGUNAS BURLAS A LAS PUNICIONES de la LISTA NEGRA

Sábase que algunos comerciantes han vendido materias primas a industriales incluidos en la "lista negra"

Se investigará también quién surte de papel a una publicación nazista

ESTA LABOR LA EMPRENDERÁ EL "FRENTE NACIONAL ANTI-NAZI" CON LA COOPERACION DE ALGUNAS AUTORIDADES

El "Frente Nacional Antinazi" resolvió en su última sesión hacer una minuciosa investigación (PASA a la página SIETE)

**La Rarón**  
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
San José, C. R. Lunes 20 de Octubre de 1941—Nº 395

**SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"**



# COMO SE FABRICO UNA ISLA

Para montar una estación de radio, en Estados Unidos "fabricaron una isla en el Estrecho de Long Island

DESDE TIERRA SE LLEVÁ LA CORRIENTE BAJO EL AGUA HASTA LA ISLA ARTIFICIAL

## La Razón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
Director  
José M<sup>o</sup> Pinaud

### Editorial

#### CONFERENCIA DE GANADEROS EN CANADA

Costa Rica ha sido invitada a una conferencia ganadera que se efectuará en Canadá bajo los auspicios de la Unión Panamericana. Se trata de reunir, con esa asamblea, todo el material ganadero, toda la experiencia, todas las observaciones que en los diferentes países americanos los criadores de ganado han ido acumulando, y hacer un intercambio de puntos de vista que servirán para la difusión de los mejores conocimientos, para la rectificación de errores y el afianzamiento de métodos mejores.

Para nuestros ganaderos, que a pesar de lo pequeño de su industria, de acuerdo con el tamaño mismo del país y de sus posibilidades, una reunión de esta clase tiene que tener enorme importancia. La tiene porque, preocupados como han sido siempre por mejorar métodos, sistemas, razas, y cuanto se relaciona con esta industria, allí encontrarán nuevo material y podrán aprovecharse de la ciencia y la experiencia de los grandes criadores del norte y del sur, y traer a su país nuevos caminos que otras industrias ganaderas en países de recursos infinitamente mayores han podido descubrir y poner al servicio de este trabajo.

### Día a día

#### La Batalla por la Salud de la Humanidad

"Una de las más grandes batallas" — comienza diciendo Jeff Hurley, en un despacho que envía a la United Press desde Toronto, Canadá — "se libra actualmente en un pequeño gabinete situado en Kingston", pequeña población, oregamos nosotros, de la región de Toronto.

No es por cierto una batalla de esos colosales donde parecen millares de millares de hombres; es todo lo contrario, una batalla científica para la extirpación de uno de los flagelos más grandes que ha tenido la Humanidad en todos los tiempos: el cáncer.

La lucha por el cáncer es una de las más interesantes que la Ciencia moderna ha venido librando en los últimos decenios. Lo mismo en Europa que en los Estados Unidos y aun en estas pequeñas e incipientes naciones hispano-americanas, los devotos de la Ciencia no han parado mientras en las dificultades y se han prestado con constancia inigualable a buscar los medios para lograr el triunfo de la Ciencia contra ese mal que, según las estadísticas norteamericanas, es el que causa mayor número de víctimas en esa Nación y que, en el nuestro, parece ocupar el segundo lugar entre los enfermedades que sufren los adultos. Cabalemente, se ha venido reuniendo en Boston el Con-

El nuevo transmisor de la Columbia Broadcasting System, fabricado en una isla hecha por la mano del hombre en el Estrecho de Long Island, a una milla de New Rochelle, comenzará a funcionar el 18 de octubre, reemplazando a la actual planta eléctrica de Wayne, New Jersey. Es ésta la única estación radiodifusora del mundo que está completamente rodeada de agua. El agua salada facilita la mejor transmisión posible para los 30,000 vatios de potencia de la estación. La actual ha sido diseñada para prestar servicios a 14,000,000 de radiodifusoras.

Durante la construcción de la isla y de la estación se organizó una flota especial de botes para hacer la travesía de tierra firme a la isla y viceversa. Entre las embarcaciones estaban incluidos los dhones, remolcadores, chalanas y hasta botes de remos. Estos transportaron más de 32,000,000 de libras de materiales de construcción. Sólo el acero para la torre de 410 pies de alto pesó 300 toneladas. Cuatro millas de cables submarinos de acero unen el transmisor con tierra firme. El peso del cable que descansa en el fondo del mar es de 75 toneladas. Una gran fábrica de New Jersey estuvo dedicada durante meses a fabricar el nuevo equipo de transmisión para la radiodifusora.

El costo de la nueva estructura es de más de \$ 600,000, y el resultado será la obtención de comunicaciones más altas y uniformes a toda la área metropolitana de Nueva York y a lo largo de la costa sur de Nueva Inglaterra. El nuevo transmisor podrá ser cortado de tierra firme durante el transcurso de la más prolongada tormenta de que se tenga noticia y brindar sin embargo, servicio durante las 24 horas del día. La potencia fluiría sin interrupción alguna y los estudios de la WABC en Nueva York continuarán difundiendo los programas.

La corriente de 400 voltios es transmitida por un fuerte cable de acero que corre a lo largo del fondo del Estrecho hasta la orilla. Otro cable que va a la orilla lleva una ruta directa, para cambiar la corriente, sin pérdida de tiempo, en caso de que el primer cable sufra alguna avería. Unos buzos patrullaban bajo el agua a todo lo largo de los cables para ver que éstos se ajustaban a los contornos del fondo del mar.

Para llevar los programas al transmisor, hay dos líneas de transmisión submarinas, cada una de las cuales contiene seis pares de cables. Si por cualquier desastre imprevisto ambas líneas dejaran de funcionar, hay un cable de emergencia fijado a un cilindro que puede ser desatado y unido a un terminal en tierra en 20 minutos. Si todos estos fallaran, aún hay un sistema de transmisión y recepción de extraordinaria potencia que une a la isla con los estudios en Nueva York.

En el edificio del transmisor hay habitaciones dormitorio para 300 hombres, diez personas, una cocina eléctrica y un gran cuarto para almacenar alimentos. El agua fresca para tomar viene de un pozo de 920 pies de profundidad, hecho a través de una roca de granito. El agua a esa profundidad es fría durante todo el año y proporciona también el sistema de acondicionamiento de agua.

greso de Cirujanos Americanos. Ahí ha tenido asiento un ilustre costarricense que ha consagrado largos años de su fecunda existencia a las investigaciones científicas y en especial en la lucha contra el cáncer: es el doctor don Vicente Castro Cervantes, que ha logrado, con su larga y constante labor, determinar en nuestro país, por medio de estadísticas y enojados estudios de los numerosos casos de cáncer y sus diferentes formas, el porcentaje aproximado de fallecimientos por esa causa. La batalla por la salud humana se da en todos los países civilizados. Pareciera ser ésta la contestación más vigorosa que dan los demócratas de Occidente, al cientifismo totalitario, encaminado por entero a la destrucción de la humanidad.

El nuevo transmisor de la Columbia Broadcasting System, fabricado en una isla hecha por la mano del hombre en el Estrecho de Long Island, a una milla de New Rochelle, comenzará a funcionar el 18 de octubre, reemplazando a la actual planta eléctrica de Wayne, New Jersey. Es ésta la única estación radiodifusora del mundo que está completamente rodeada de agua. El agua salada facilita la mejor transmisión posible para los 30,000 vatios de potencia de la estación. La actual ha sido diseñada para prestar servicios a 14,000,000 de radiodifusoras.

Durante la construcción de la isla y de la estación se organizó una flota especial de botes para hacer la travesía de tierra firme a la isla y viceversa. Entre las embarcaciones estaban incluidos los dhones, remolcadores, chalanas y hasta botes de remos. Estos transportaron más de 32,000,000 de libras de materiales de construcción. Sólo el acero para la torre de 410 pies de alto pesó 300 toneladas. Cuatro millas de cables submarinos de acero unen el transmisor con tierra firme. El peso del cable que descansa en el fondo del mar es de 75 toneladas. Una gran fábrica de New Jersey estuvo dedicada durante meses a fabricar el nuevo equipo de transmisión para la radiodifusora.

### TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

#### COMUNICADO BRITANICO

EL CAIRO, 19. UP. — El cuartel general británico dió el siguiente comunicado: Libia. Continúa la actividad de nuestras patrullas en Tobruk y en el sector de la frontera.

#### CROTONA SEVERAMENTE CASTIGADO POR LA RAF.

ROMA, 19. UP. — Se anunció oficialmente que la ciudad de Crotona en Calabria, fué atacada ayer tarde por aviones enemigos los que arrojaron bombas explosivas, algunas de las cuales cayeron en el mar y otras en la playa. No hubo víctimas ni daños. Escuadrillas italianas atacaron por aire los objetivos militares en la isla de Malta; en el transcurso de las operaciones nocturnas de bombardeo. Todos los aviones participantes regresaron a sus bases.

#### SON ELEVADISIMAS LAS PERDIDAS EN HOMBRES Y MATERIALES QUE EXPERIMENTA HITLER EN MOSCU

LONDRES, 19. UP. — La radio de Moscú dijo: "En los últimos días nuestras tropas rechazaron varios ataques enemigos y emprendieron una ofensiva que obliga a los alemanes a retirarse con pérdidas particularmente elevadas tanto en hombres como en materiales. Los germanos se rehicieron y volvieron a atacar repetidamente durante varios días, pero no pudieron quebrar a nuestras defensas y se vieron obligados a replegarse a sus posiciones originales dejando cientos de muertos en el campo de batalla. La radio de Moscú también transmitió el siguiente despacho del correspondiente del PAVDA en Moscú: "Durante estos dos últimos días nuestra consigna en Odessa fué la de hostigar al enemigo y destruir tantas tropas como fuera posible".

#### PERDIDOUN BARCO DE ESCOLTA HOLANDES

LONDRES 19. UP. — El almirantazgo holandés anunció la

#### MAS DE CIEN JOVENES VIENE DE LA PÁG. UNO

Román Macaya, como experto en cuestiones de aviación. Es pues al señor Macaya a quien deben dirigirse los estudiantes interesados, puesto que el gobierno delegó en él esas funcio-

re, es una estructura independiente, casi parte integrante de la roca de granito.

Bajo la delicada tracción de la torre la isla parece o sugiere un club de yates. Hay una boya flotante para desembarcar unida a un muelle de concreto. El concreto de refuerzo en la muralla marítima pesa 2,500 toneladas. Después de terminarse el edificio fue necesario llenar el área entre éste y la muralla. Esto exigió la transportación y colocación de 8,000 toneladas de arena. En el transcurso de la construcción de la obra fue necesario transportar los hombres y los materiales desde una distancia de tres millas en botes. La mayor parte del trabajo se hizo con la marea baja, pues la situación hacía imposible fabricar un mamparo suficientemente completo para mantener afuera el agua.

En síntesis, el nuevo transmisor representa un sueño de ingeniería. Es nuevo desde sus bases hasta la cúspide de la torre. El transmisor mismo es completamente nuevo.

pérdida de un buque de escolta holandés causada por acción del enemigo.

#### AVIONES MILITARES DE BRASIL ARRIBARON A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 19. UP. — En el campo militar de Pando, aterrizaron esta tarde a las 18.30 horas 7 aparatos militares brasileños "Douglas".

#### 350 AVIONES DESTROYEROS POR LOS RUSOS A LOS ALEMANES

LONDRES, 19. UP. — La radio de Moscú afirmó que 350 aviones nazis fueron destruidos en raids nocturnos contra las principales bases aéreas alemanas. También fueron destruidos 167 camiones y 127 tanques.

#### CAPTURADA UNA RADIOEMI SORA DE FABRICACION A ALEMANA EN EL TRANSVAL

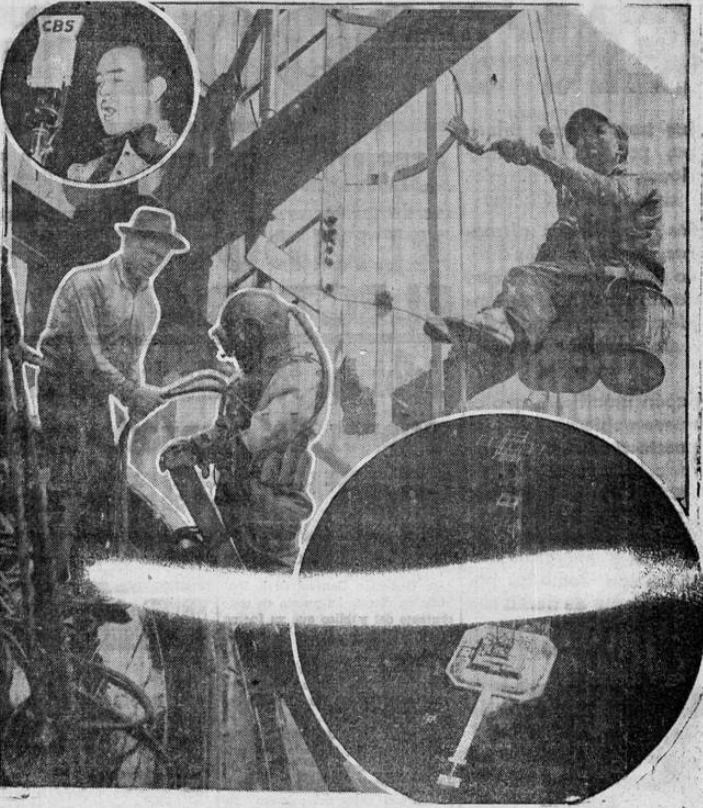
PRETORIA, 19. UP. — La policía descubrió un aparato transmisor de radio de fabricación alemana en una granja situada en la región septentrional de Transval. Creese autorizadamente que es de propiedad de Sydney Leybrant de 28 años y miembro de la policía sudafricana y campeón de boxeo. Leygrand, según se informa, se hallaba en Alemania al estallar la guerra y regresó hace poco misteriosamente a África del Sur. Las autoridades lo buscan con empeño. Había formado parte del equipo que representó al deporte sudafricano en los juegos olímpicos de Berlín de 1936 y luego actuó como boxeador profesional en Inglaterra.

#### FAMOSO ATACADOR FUE CAPTURADO

BARCELONA, 19. UP. — La policía detuvo, después de varios meses de búsqueda, a Juan "el atracador soldado" acusado Borcia Piquer; conocido por de varios robos a mano armada. Antes de ser detenido sostuvo un tiroteo con la policía aun que no hubo víctimas.

#### COSTARRI

nes. Así se nos hizo saber ayer en la secretaría de fomento a la vez que se nos indicó que todas las solicitudes que habían sido recibidas en esa dependencia están ya en poder del señor Macaya.



A la izquierda está un buzo que se dispone a hacer el último viaje al fondo del mar para colocar uno de los cables que llevan la corriente — de 4,000 voltios — desde tierra firme hasta la nueva estación de la Columbia Broadcasting System. En una isla hecha por la mano del hombre en el Estrecho de Long Island. En el pequeño círculo arriba, se ve a Juan Arvizu, cantante mexicano, cuya voz será transmitida e millones de personas a través del nuevo transmisor. A la derecha, arriba, el hombre con gorra y zahones está suspendido a más de 375 pies sobre el nivel del mar, dando la última mano de pintura al metal. En el círculo grande, a la derecha, abajo, se presenta una vista aérea del transmisor, cuya torre es de 410 pies de alto.

## MAGNIFICO HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX-PDTE. GONZALEZ VIQUEZ

Se verificó ayer domingo en la ciudad de Barba habiéndolo organizado la Sociedad de Historia y Geografía de Costa Rica

### FUE DESCUBIERTA UNA PLACA E NE LISITO DONDE SE HAYA LA CASA EN QUE NACIO EL RECORDADO BENEMERITO DE LA PATRIA

Un magnífico homenaje tuvo lugar ayer en la ciudad de Barba, organizado por la Sociedad de Geografía e Historia de Costa Rica, en honor del recordado ex-presidente don Cleto González Viquez, quien fuera, a su vez, uno de los hombres que más hizo por las investigaciones en la historia patria. Fué descubierta una placa en la casa don-



"HABLEMOS DEL AGUA CALIENTE..."



El nombre que significa todo en electricidad

- REFRIGERADORES
- RADIORECEPTORES • COCINAS
- LAVADORAS • ASPIRADORES
- CALENTADORES DE AGUA
- VENTILADORES • PLANCHAS
- PLANCHADORAS • MASCATA
- ACONDICIONAMIENTO DE AIRE
- LAMPARAS Y EQUIPO PARA ALUMBRADO
- COMUNICADORES Y PORTALAMPARAS
- BAVOS X • MOTORES • ASCENSORES
- APARATOS MEDICOS
- RELEVADORES • ASILADORES
- EQUIPO DE TRANSMISIÓN
- EQUIPO PARA SOLDADURA ELECTRICA
- TRANSFORMADORES
- GENERADORES • INTERFERIDORES
- FABRILAYOS • RECTIFICADORES

Sintonic las Difusoras Westinghouse de Onda Corta WPII, Pittsburgh y WBOI, Boston—E. U. A.

FABRICANTES DE LO MEJOR EN PRODUCTOS ELECTRICOS—DESDE 1886

# Westinghouse Electric

NO COMPRE SIN CONSULTAR AL DISTRIBUIDOR DE WESTINGHOUSE



# COSTA RICA PARTICIPARA EN EL CONGRESO DE PERIODISTAS DE VENEZUELA

A fines del año que cursa se efectuará este importante evento en Caracas. — Hace la anterior afirmación del señor Lepanto Fernández García, director de la Asociación Internacional de Prensa

## DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA

# IMPUESTO CEDULAR DE INGRESOS

Los formularios oficiales que llevan el N° 11, para hacer las declaraciones del Impuesto Cédular de Ingresos, que corresponden al período del 1° de Octubre de 1940 al 30 de Setiembre de 1941, han sido enviados a todas las Gobernaciones, Jefaturas Políticas y Agencias de Policía, para que sean solicitados por los interesados. Las declaraciones deben ser presentadas antes del 1° de Enero entrante y comprende los ingresos comerciales, industriales, agrícolas, profesionales, así como los sueldos, intereses, comisiones, alquileres, etc.

Para este período y los futuros debe incluirse entre los ingresos los correspondientes al cultivo y la industria del café, para los efectos del pago del impuesto respectivo, previo las deducciones legalmente autorizadas.

JORGE ARAGON

CARLOS LARA

San José, 18 de Octubre de 1941.

MONTEVIDEO, 17. (Especial para LA RAZON). —

### Interesantes manifestaciones

Ha regresado al país, después de una larga y proficua gira por tierras americanas, el señor Lepanto Fernández García, conocido periodista, director de la Asociación Internacional de Prensa y promotor del Interamericano de Periodistas de América, que se celebrará oportunamente en Caracas, la bella capital venezolana. La acción del señor Fernández García ha sido unánimemente elogiada en todos los países visitados, no sólo por los órganos más representativos de la opinión, sino también por las autoridades y la sociedad en general. En la vista que hiciera a esta casa periodística, — de la que es uno de sus directos amigos,— formuló interesantes declaraciones, que nacemos a leer al lector, en extracto y que le permitirán aquilatar las características ofrecidas por el panorama periodístico e intelectual del continente.

### Visión general

—Durante mi gira — dice nuestro visitante— por los países del Brasil, Venezuela, Colombia, Costa Rica y Santo Domingo, han sido particularmente interesantes por todo lo que he visto de cerca y también, ha servido de mucho para poder interpretar la realidad y evolución de todos estos pueblos americanos. En la capital de Río de Janeiro y la ciudad de San Pablo, he tomado magníficas impresiones de su importante desarrollo industrial. Pero lo que más me preocupó, en las ciudades cariocas sobre todo en el ambiente periodístico, es el programa del próximo Congreso Interamericano de Periodistas, que desde ya he tenido la amplia aprobación de la organización gremial de Río la "Asociación Brasileira de Imprensa" y otras instituciones culturales del Brasil. He visitado las ciudades de Pernambuco, Recife y Belem de Pará, donde tengo impresiones favorables en lo que concierne al progreso y auge de la prensa nacional, lo mismo el valor de su modernización, que pone en evidencia a los profesionales del periodismo en un plano de adelanto y con un aseguramiento económico al periodista. La Asociación Internacional de Prensa, tiene dos filiales de intercambio americanista, una en la ciudad de San Pablo y otra en la capital de Río de Janeiro.

Todos los rotativos brasileños se han ocupado activamente, comentando a grandes columnas, la gran iniciativa del Congreso Interamericano de Periodistas y han proporcionado el mayor apoyo moral a la idea. El Brasil tiene una poderosa prensa, que se puede muy bien considerar como la más importante de los países de América. Figuran entre ellos, los diarios de gran circulación: "O Globo", "A Noite", "Jornal do Brasil", "Jornal do Comercio", "Diário da Manhã" y la cadena de los diarios asociados: Estado de San Pablo y "A Gazeta". Puedo comprobar que el movimiento periodístico ha tomado enorme crecimiento en estos últimos años.

### En Venezuela y Colombia

—Ahora, en mi recorrido por Venezuela, —sigue el señor Fernández García—, puedo afirmar que en la capital tradicional de Caracas he recibido la máxima ayuda y estímulo a la obra del Congreso Interamericano de Periodistas del cual ha recibido la aprobación del gobierno venezolano, habiéndose formado un Comité Central en Caracas para que dicho certamen, — que se realiza a fines de febrero 1942 en homenaje simbólico a los centenarios de Bolívar —, se fundado la sede de la Asociación Internacional de Prensa en Caracas con el auspicio de todos los periódicos del país y espíritu venezolano de la prensa intelectual, no han dejado de cooperar en favor de la idea.

### 8 EJERCITOS RUSOS DEL GRUPO DE TIMOSHENKO

BERLIN, 19. UP. — Ante el comunicado especial del alto comando añade que los alemanes han aniquilado 8 de los ejércitos del mariscal Timoshenko con un total de 80 divisiones integradas por 65 de infantería, 6 de caballería, seis divisiones acorazadas, y seis brigadas blindadas.

### EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ECUADOR EN BERLIN FES TEJO A ALTOS FUNCIONARIOS NAZIS

BERLIN, 19. UP. — El encargado de negocios ecuatoriano en Berlín, Pérez Chirigoya y señora, se reunieron hoy en almuerzo al cual asistieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores doctor Woermann, el presidente del Instituto de Estudios de las Naciones Unidas y otros altas personalidades.

lleve a cabo con éxito la orientación gremial congresista que auspicia la Asociación Internacional de Prensa con sede en Montevideo. Los colegas periodistas colombianos son elementos emprendedores en las ideas dignas de defensa del americanismo. Con el mismo interés, han tomado a su cargo los países de Costa Rica y Santo Domingo, que han considerado el Congreso de Periodistas como una cosa de urgencia y de acercamiento útil para toda la prensa de las tres Américas. —Para terminar con este empeño continuará el curso de la obra visitando Buenos Aires, Santiago de Chile y otros pueblos hermanos de nuestra América. Compendiendo que la unidad y defensa de la prensa es necesaria, y que el Congreso determinará esta solidaridad entre los periodistas americanos.

### El Congreso Interamericano

—En cuanto a la intervención de Colombia, de igual forma ha adquirido renombre el Congreso Interamericano de Periodistas, donde de la prensa de la capital de Bogotá se ha ocupado intensamente en Bogotá para que se active y se

## MAS ROBUSTO Y AGIL...



se sentirá Vd. tan pronto empiece a tomar Wampole. Es un tónico largamente probado y experimentado por millares de personas que hoy gozan de perfecta salud gracias a la acción fortificante de este reconstituyente, que por su sabor agradable, fácil asimilación por el estómago más delicado y por su eficacia vigorizante, hoy como hace 55 años, no tiene rival.

# WAMPOLE



El tónico de sabor agradable para fortalecer el organismo de grandes y chicos

## SEVERAS CONDICIONES...

(Viene de la Pág. UNO)

graduado con título de ingeniero en una universidad conocida, pasar examen físico completo y los demás que se consignan en el párrafo anterior. Requisitos para mecánicos de aviación: edad de 21 a 36 años, haber cursado seis años de escuela primaria, hablar, leer y escribir inglés examen físico completo, costarricense, además de los que se consignan en el primer párrafo. Todos deben expresar su deseo de seguir la carrera de la aviación en Costa Rica. Como se verá son bastante severos y será difícil encontrar quienes los tengan todos. En la secretaría de fomento he recibido hasta la fecha más de cien solicitudes de jóvenes que desean emprender tales estudios, pero a fin de facilitar su tramitación, el poder ejecutivo ha encargado de la selección de los jóvenes al señor Macaya, por ser un experto en la materia. De tal manera que todo lo que se relacione con esto, será resuelto por el conocido piloto nacional don Román Macaya.

graduado con título de ingeniero en una universidad conocida, pasar examen físico completo y los demás que se consignan en el párrafo anterior. Requisitos para mecánicos de aviación: edad de 21 a 36 años, haber cursado seis años de escuela primaria, hablar, leer y escribir inglés examen físico completo, costarricense, además de los que se consignan en el primer párrafo. Todos deben expresar su deseo de seguir la carrera de la aviación en Costa Rica. Como se verá son bastante severos y será difícil encontrar quienes los tengan todos. En la secretaría de fomento he recibido hasta la fecha más de cien solicitudes de jóvenes que desean emprender tales estudios, pero a fin de facilitar su tramitación, el poder ejecutivo ha encargado de la selección de los jóvenes al señor Macaya, por ser un experto en la materia. De tal manera que todo lo que se relacione con esto, será resuelto por el conocido piloto nacional don Román Macaya.

## HERIDO AYER EL...

(Viene de la Pág. UNO)

ya comenzaban a apaciguarse los ánimos, Leónido Sánchez fue agredido, recibiendo algunas heridas, varias por cierto, bastante graves.

## EL CORTESISMO EN PLENA CAMPAÑA

Parece que el cortesismo está trabajando abiertamente en toda la provincia de Alajuela. Allí presentará lucha en la campaña de diputados y se prepara también para jugarse su carta en la campaña presidencial. En el grupo hay algunos individuos bien conocidos por lo importantes y parece que de ahí se originó el hecho sangriento que nos ocupa.

## ES INFORMADA LA SECRETARIA DE GOBERNACION

Un mensaje puesto esta mañana por el propio herido, da cuenta a la Secretaría de Gobernación y

lencia de lo ocurrido ayer.

## UNA INVESTIGACION

El señor Secretario de gobernación, señor Calderón Guardia, ordenó esta mañana una inmediata investigación de cómo ocurrieron los hechos.

## INICIADO LA INVESTIGACION

Se giraron órdenes al gobernador de Alajuela y al Jefe Político de Grecia para que procedieran a levantar la información de los hechos, lo que esta mañana, a las diez se inició según un informe telegráfico que se nos envió.

## ES EL PRIMER HECHO DE SANGRE OCURRIDO EN ESTA CAMPAÑA

Es el que narramos, el primer hecho de sangre debido a causas políticas que se registra en lo que va de la presente administración.

## ASESINADO EN MONTES...

(Viene de la Pág. UNO)

## SE CONFIRMA EL ASESINATO DEL COMANDANTE ALEMAN EN NANTES

BERLIN, 20 UP. — El estado mayor alemán confirmó a la Unidad Press que el comandante de campaña de la región de Nantes teniente coronel doctor Karl Friederich Moltz fue asesinado.

## OLA DE EJECUCIONES POR EL ASESINATO DEL GENERAL ALEMAN, HOYTZ

VICHY, 20 UP. — Una intensificación de la campaña de terror nazi y una nueva ola de ejecuciones se vaticinaban en la zona ocupada de Francia, como consecuencia del asesinato del comandante de campaña alemán General Hoytz, quien fue muerto en Nantes a las 2 de la madrugada. El general Hoytz, comandante de la región de Nantes, fue asesinado por dos personas que le dispararon seis tiros durante el oscurecimiento total y lograron escapar. El ataque contra el militar alemán se produjo en la plaza de Saint Pierre. Se acusa a los comunistas del asesinato, quienes reanunciaron después de un período de calma de tres semanas. Las autoridades iniciaron inmediatamente las investigaciones pero no hay indicios con respecto a si han podido aclarar la cuestión de la identidad de los culpables. Nantes es una de las bases del ejército alemán más importantes en Francia y está situada sobre el río Loire, en las proximidades de Saint Nazaire. El general Hoytz es el personaje alemán más importante que fue asesinado desde que se iniciara la campaña anti-nazi en la zona ocupada de Francia que fue empezada después del estallido de la guerra germano-rusa. Varios soldados alemanes fueron atacados y muertos. Si los culpables son apresados se les ejecuta. Sin embargo, el fracaso de los esfuerzos para apresar a todos los atacantes ha motivado que las autoridades alemanas establezcan el método de

ejecutar a rehenes en represalia por los asesinatos.

## ABRIERON UNA BRECHA LOS NAZIS EN EL ALA IZQUIERDA DE LAS DEFENSAS DE MOSCU

LONDRES, 19. UP. — La radioemisora de Moscú anunció oficialmente esta mañana que el enemigo consiguió introducir una cuña en el ala izquierda de las fortificaciones de Moscú. El locutor declaró que los alemanes lograron abrir una brecha en el ala izquierda o sur del frente inmediato a la capital, donde la lucha continúa con todo encarnizamiento.

## DETENIDO EL AVANCE ALEMAN SOBRE MOSCU

LONDRES, 19. UP. — La radioemisora de Moscú anunció que el avance alemán hacia la capital fue detenido, sin que los nazis hayan llegado a "las principales ratas de acceso a Moscú".

## 8 EJERCITOS RUSOS DEL GRUPO DE TIMOSHENKO

BERLIN, 19. UP. — Ante el comunicado especial del alto comando añade que los alemanes han aniquilado 8 de los ejércitos del mariscal Timoshenko con un total de 80 divisiones integradas por 65 de infantería, 6 de caballería, seis divisiones acorazadas, y seis brigadas blindadas.

## EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ECUADOR EN BERLIN FES TEJO A ALTOS FUNCIONARIOS NAZIS

BERLIN, 19. UP. — El encargado de negocios ecuatoriano en Berlín, Pérez Chirigoya y señora, se reunieron hoy en almuerzo al cual asistieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores doctor Woermann, el presidente del Instituto de Estudios de las Naciones Unidas y otros altas personalidades.

No halla empleo... ¡DEBIERA HALLAR A MUM!

Siempre le dan la misma respuesta: —"No hay vacantes..." Ella no advierte que el baño diario corrige los efectos desagradables del sudor anterior y sólo protege brevemente. Mum, la crema desodorante, impide el olor de la transpiración por venir —y protege todo un día! Se aplica en 30 segundos: no daña la ropa ni irrita la piel. Verá que la reciben mejor si Ud. usa Mum. Comprela en su botica.



MUM QUITA EL OLOR DEL SUDOR



# Mundo Social

PARA LOS ESTADOS UNIDOS



Señora FLORY PACHECO ALVARADO

Bella señorita quien proyecta viaje a los Estados Unidos de Norteamérica. LA RAZON le adelanta su saludo de despedida, deseándole una feliz travesía y grata permanencia en aquel país, hacia donde se dirige en unión de su simpático hermano Elba.

FIESTA ELEGANTE DE CUMPLEAÑOS



Señorita NELITA MONTEJO ORTUÑO

LA RAZON engalana sus páginas de hoy con la fotografía de la linda damita Nelita Montejo Ortuño, hija del caballero don Manuel Montejo y de su elegante señora esposa, la bella joven dama doña Lilia Ortuño de Montejo, quien con motivo de su cumpleaños, ofrecerá una regia fiesta. Nos complacemos en adelantarle los más cariñosos felicitaciones.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON VICTOR MANUEL QUIROS FONSECA



Don Victor Manuel Quiros F.

Ayer a las cinco y media de la tarde, dejó de existir en esta capital tras larga y penosa enfermedad, don Victor Manuel Quiros Fonseca, quien tenía fundido con la joven señora doña Ermida Gallegos de Quiros. Fue militar pundonoroso y persona que por sus muchos merecimientos gozó del aprecio general de todas sus relaciones, entre las cuales su muerte ha sido sendísima. El señor Quiros hallábase seriamente enfermo desde los últimos meses y fueron inútiles cuantos esfuerzos agotó la ciencia médica por salvarle su vida troncada por tan cruel dolencia.

Sus funerales se verificaron esta mañana a las diez en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmine hacia el Cementerio General, de donde siguió luego el general, con nutrida acompañamiento.

LA RAZON, al deplorar tan sensible desgracia, envía su más sentida condolencia a su esposa doña Ermida Gallegos de Quiros, a su madre política doña Ermida V. de Gallegos, a sus hermanos don Napoleón Quiros, a doña Emilia Q. viuda de Jiménez, a don Gonzalo Quiros, a doña Clementina viuda de Quiros, a don J. H. Wilson y señora, a doña María Teresa de Goicochea, a don Alfredo Quiros y señora, a sus hermanos políticos, a sus sobrinos y a todos los demás familiares.

CUMPLEAÑOS DE UN AMIGO

Mañana cumple quince años nuestro buen amigo el joven don Rodolfo Bonilla Saravia. LA RAZON le adelanta sus afectuosas felicitaciones.

EL ESTADO DE SALUD DEL DIRECTOR DE LA POLICIA

—Del Hospital San Juan de Dios fue trasladado a su casa de habitación, el Coronel don Manuel Rodríguez Torra, director general de la policía y jefe del Cuerpo de la Investigación, cuyo estado de salud de después de su reciente operación, es ya dichosamente más satisfactorio, lo que mucho celebra LA TRIBUNA.

BAILE EN POAS

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación:

Miguel Angel Rodríguez tiene a gusto de invitar a usted y familia al baile que con motivo de la fiesta patronal se efectuará en sus salones, el día 24 del corriente, a las siete de la noche.

Han aceptado el cargo de recibidores: las señoras: Alice de Soñs Aparicy de Rodríguez y las señoritas Iris Gamboa, Teresa Muzillo y Nita Monge.

Orquesta Gilberto Muriillo. San Rafael de Poás, octubre de 1941.

REESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada dolencia, la gentil joven señora doña Hortensia Sáenz de Covertti. LA TRIBUNA celebra vivamente su reposición.

CLINICA DEL D. HERNANDEZ

Continúa mejor de la operación a que hubo de ser sometida, la joven señora doña Flora Bonilla de Muriillo. Esposa de don Gilberto Muriillo. LA TRIBUNA desea su pronto bienestar.

—Ha seguido mejor de su pasada operación, la joven señora doña Rosita Castro de Lacayo. LA TRIBUNA formula votos por su restablecimiento pronto.

—A su casa de habitación fue trasladada la linda y querida amiga M<sup>ta</sup> Eugenia Sobrado Roth, hija del caballero don Federico Sobrado y de su bella señora esposa, la encantadora dama doña Luz Roth de Sobrado. Dichosamente su estado de salud es ya muy satisfactorio. LA TRIBUNA anhela su pronto restablecimiento.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

—Después de haber disfrutado de una temporada de recreo y de descanso en los Estados Unidos de Norte América, regresó a Costa Rica y se trasladó a su residencia en la ciudad de Alajuela. Mr. Jeronome B. Clark. LA TRIBUNA le presenta su cordial saludo de bienvenida.

IN MEMORIAM

—Ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad se elevaron preces al Altísimo por el alivio y descanso del alma del recordado caballero don Rafael Paris Espinar, cuya muerte ha causado vivo sentimiento de dolor en el ambiente social costarricense, donde fue muy querido en el amplio círculo de sus relaciones. LA TRIBUNA renueva sus sinceras expresiones de condolencia a su abogada esposa doña Atilia Arana de Paris, a sus hijos, nietos, hermanos, sobrinos y a todos los demás familiares.

RUMBO A LOS EE. UU.

Prepara viaje nuevamente para los Estados Unidos, nuestro buen amigo don Enrique Uribe Pagés. LA TRIBUNA se complace en adelantarle su afectuoso saludo de despedida.

## Vida Diplomática

EL TE DE COSTURA DE ESTA TARDE EN LA LEGACION ARGENTINA



Señora doña MATILDE DE LOUDET

Siguiendo la rotación establecida entre un grupo de damas del Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad, que con una perseverancia digna de elogio, trabajan para el Ropero de los Pobres, tejiendo y cosiendo numerosas prendas de vestir, le corresponde este lunes a la señora esposa del representante de Argentina, doña Matilde Fragnone Becher de Loudet reunir ese selecto núcleo en la elegante sede de la Legación Argentina.

Han prometido su asistencia al "te de costura" — como ha dado en llamárselo — las siguientes damas: Berta de Escalante, Adela de Fernández Jaen, Laura de Ortega, Laura de Espinosa Saldaña, Carmen de García Ortiz, Alicia de Hernández Polanco, María Antonia de López Vivas, Lucilila de Lorrain, Geneth de Sotil, Mercedes de Peña M., María Teresa Andino, María Luisa de Ortega, Amelia de Gómez.

# SE EX V

## Espant

DESPEZAZADA LA CUMOSCU, POR LOS RUMAMENTE EN EL SEYENDO LOS

AS BAJAS ALEMANAS AMENTAN EN UNA PROPOSICION ESPANTOSA

LONDRES, 19. UP. — Las bajas alemanas aumentan en un ritmo que espanta, medida que el alto comando enemigo (unz sus fatigadas tropas contra el vasto remicirculo de defensas rusas que se extiende a unos 70 kilómetros de Moscú) Nuevas unidades soviéticas con rraatacaron decididamente en el sector de Orel y el ala occidental germana, obligando a los alemanes a retroceder varios kilómetros. Estas noticias fuerbn dadas en despachos procedentes de la aserdada capital. La cuña que los alemanes introdujeron durante la noche en la zona sudoeste del frente de Moscú es despezazada metodicamente por los rusos con embestidas de tanques por los flancos. Las noticias más alentadoras del día se recibieron del sector de Leningrado y decían que los alemanes sobre los frentes meridional y occidental de ese sector hab'an perdido 400 tanques, 200 cañones y 843 ametralladoras en una acción que les costó la virtual destrucción de sus divisiones de infantería una de tanques y otra motorizada, además de una división de tropas de asalto. A raíz de esa operación fue eliminada prácticamente la presión del enemigo sobre Leningrado. Sobre la costa del mar de Azoff se ha vuelto a luchar con encarnizamiento. Los alemanes tratan allí desesperadamente de llegar a la recia cuenca del Don. Una división italiana de caballería que arribó hace poco a ese frente fue despezazada por la artillería soviética. No hay señales de que los defensores de Moscú estén cediendo bajo el casi insostenible esfuerzo que vienen manteniendo desde hace tres semanas. Un despacho de la agencia Tass dice que el término de dos días los suburbios de Moscú sufriran una completa transformación y "el hábito de la lucha expresse, se siente fuertemente aquí. Se construyen nuevas líneas de defensa sobre los caminos que conducen a la capital.

Columnas de camiones con armamentos y municiones e infantería motorizada fresca procedente de la retaguardia se dirigen en interminables filas por los caminos hacia el frente. Donde quiera que son terminadas las fortificaciones, se emplazan baterías anti tanques y nidos de ametralladores. La construcción de las defensas de Moscú se intensifican día a día. Miles y miles de obreros construyen posiciones fortificadas para el ejército que llega de las mas lejanas provincias con gentes de varias profesiones que han empuñado palas y picos, desde los conductores de coches hasta los estudiantes y maestros. Trabajos que normalmente se hacían en varios meses fueron terminados en días. Se trabaja día y noche sin fatigarse. Una transmisión hecha por el radio de Moscú en sus primeras horas de la mañana describía en los siguientes términos la vida dentro de la capital. "Se inició en Moscú la actividad al amanecer. Automóviles omnibuses y tranvías pasan y llenan las inmensas calles de animación. Pero al

NOVENARIO LUCTUOSO

Hoy en la mañana en la Capilla del Colegio Seminario se elevaron preces al Altísimo por el alivio y descanso del alma del recordado caballero don Carlos Soley, cuya muerte ha causado vivo sentimiento de dolor entre sus amistades. LA RAZON renueva su más sentida condolencia a todos sus deudos y en forma muy especial a su hijo nuestro estimado compañero de labores el joven don Rafael Soley, y a su señora esposa doña Dolores de Soley.

## ¡MARCHÉ AL FRENTE del Desfile de la Moda!



## Solicite el Catálogo WARDS de Ventas Especiales GRATIS

Ocupa el puesto que le corresponde este año a la vanguardia de la moda... use la ropa más moderna y elegante a los precios bajos y económicos de Montgomery Ward. ¡Pida ahora mismo un ejemplar GRATIS de nuestro Catálogo de Venta Especial! En él encontrará Ud. más de 500 ilustraciones atractivas, cada una de sus páginas repleta de magníficas ganancias, que ineludablemente serán de su agrado! También hallará infinidad de artículos caseros, artículos de ferretería y otros productos de uso general a precios muy ventajosos. Sólo las normas ventos y los grandes recursos de Montgomery Ward permiten ofrecer a Ud. estos precios tan bajos y atractivos.

Formulario para solicitar el catálogo gratis de Montgomery Ward. Incluye campos para nombre, dirección y ciudad.









# Hasta el último extremo será DEFENDIDO MOSCU

### ASI LO DIJO A CONOCER STALIN EN LA ORDEN DEL DIA AYER. — EL AVANCE ALEMAN HA SIDO PARALIZADO SIN LOGRAR LOS ALEMANES APODERARSE DE LAS VIAS QUE CONDUCCEN A MOSCU

El cuartel general del fuhrer anunció la captura calle por calle, casa por casa, de Taganrog, en el Mar de Azoff. — Conmovido Londres con una serie de misteriosos asesinatos que se han perpetrado en lo más céntrico de la capital británica. — El ex-Presidente Hoover anuncia que cuarenta millones de niños están padeciendo de hambre en Europa y pide víveres y ropas para enviarles LA MITAD DE LAS FUERZAS DEL MARISCAL TIMO SHENKO HAN SIDO DESTRUIDAS EN EL FRENTE CENTRAL, ASEGURA BERLIN, ADMITIENDO QUE ES TENAZ LA RESISTENCIA RUSA

## INGLATERRA SE ESTA PREPARANDO PARA LA LUCHA DECISIVA CON ALEMANIA

LONDRES, 18. UP. — El subsecretario parlamentario del ministerio de guerra, Lord Grafton, en un discurso, afirmó que es casi seguro que los alemanes marcharán sobre Batum y Baku en la primavera próxima agregando que la verdadera prueba de resistencia está a punto de empezar. Declaró que el frente del Irán es de importancia vital para apoyar la defensa rusa de Baku y para cerrar la ruta del Egipto, la India y el Oriente a los alemanes y agregó: "Creo que con el gran ejército reunido en la India y nuestras fuerzas que tienen su base en Egipto podemos mantener el frente del este". "Dijo luego que el total de las tropas británicas, seis mil neozelandeses, seiscientos sudfricanos, siete mil hindúes y menos de quinientos soldados africanos indígenas". Ampliando su declaración de que la verdadera prueba empezará el día 22 de octubre, dijo Lord Grafton: "Los ejércitos alemanes que luchan en Rusia contra un enemigo numéricamente superior y excelentemente equipado han avanzado en un frente de 2.400 kilómetros un promedio de 650 kilómetros. ¿Qué derecho tienen entonces ciertos hombres irresponsables para decirnos que no hay necesidad de un ejército y que basta confiar la victoria a los aviones de bombardeo? ¿Qué derecho tienen a seguir afirmando que no debe pensarse en una invasión, en contra de la opinión de los más indicados para juzgarlo? Cuando lo nos pedidos que se hacen diariamente de que se libren de las filas a millares de hombres para emplearlos en la agricultura, las minas de carbón, construcciones de ferrocarriles y otros trabajos, me preguntó si se dan cuenta del poderío del ejército alemán. Nuestras costas son extensas pero no sólo habrá que defender la costa, sino que cada ciudad, aeródromo y edificio importante del interior, pueden ser un objetivo, como ocurrió en Creta. Me inclino con gratitud ante nuestra fuerza aérea, pero debo recordar que si bien solamente un ejército y el hambre nos podrán hacer levantar los brazos, únicamente el ejército podrá derrotar al ejército en combate". Manifestó que creía que la guardia metropolitana en caso de invasión preservaría la nación y a las críticas de que el ejército estaba dirigido "por ancianos adiosos", contestó diciendo que "esos pretendidos ancianos adiosos de la casualidad que son jefes jóvenes y brillantes, de cinco a quince años más jóvenes que los principales generales alemanes". Hizo también un cálidico elogio del heroísmo de los marinos mercantes.

## SERIA LA SITUACION SECRETA ENTRE PERU Y ESTADOS UNIDOS POR LA INCURTACION DE ESTE DE 18 AVIONES PERUANOS

LIMA 19. UP. — El gobierno y la prensa del Perú están indignados por la incautación que hizo Estados Unidos de 18 aviones de bombardeo comprados por las autoridades peruanas al gobierno extraterritorial noruego en Canadá. La cancillería emitió hoy un comunicado en el que detalla las gestiones y protestas que ha formulado a Washington para que se devuelvan al Perú esas máquinas. Dos de los diarios más importantes EL COMERCIO y LA PRENSA, califican en términos enérgicos la incautación, diciendo que contra dice la política de buena vecindad propugnada por el presidente Roosevelt. El comunicado emitió hoy por la cancillería dice: "El gobierno de Perú celebró el quince de agosto de 1941 un contrato con el gobierno de Noruega, en Toronto, por intermedio de sus respectivos representantes diplomáticos en Wash-

ington, por el cual se vendieron al Perú 18 aviones "Douglas" la operación que ésta fue puesta en conocimiento del Departamento de Estado de Washington y del gobierno británico lo que se verificó oportunamente. El 19 de agosto la embajada peruana en Washington solicitó del gobierno de los Estados Unidos las facilidades necesarias para el tránsito de los aviones desde Toronto, donde fueron trasladados a Nueva York, donde debían ser embarcados. El Departamento de Estado el 30 de agosto consideró la solicitud de licencia para importar del Canadá y exportar al Perú 18 aviones "Douglas B45" y el 2 de setiembre autorizó la importación y exportación solicitadas y el tránsito de los aviones a través del territorio de Estados Unidos para ser embarcados en Nueva York. El Perú decidió transportar dichos aviones a bordo del STA RITA de la Grade Line y del peruano MARANON, enviado especialmente a Nueva York para dicho transporte. No obstante los antecedentes, la embajada peruana fue informada el 22 de setiembre que por disposición del Administrador de la Aduana de Nueva York señor Burnning y en momentos en que eran embarcados los aviones peruanos, parte a bordo del MARANON, se había ordenado que éstos fueran devueltos a tierra con el pretexto de que el contenido de los bultos de "propiedad de un gobierno extranjero" debía ser previamente examinado por las autoridades aduaneras. Alegóse además que a orden de descarga se debía al hecho de tratarse de una mercancía de Noruega, cuyos fondos y créditos se hallaban congelados en Estados Unidos. La embajada peruana en Washington reclamó ese mismo día al Secretario de Estado, protestando que se hubiese ordenado el desembarco sin gestión alguna previa ante el gobierno del Perú, estimando que ese acto en que se habrían prescrito elementales deberes de cortesia internacional, no podía provenir si no de un grave error cometido por los funcionarios de la aduana de Nueva York. En su reclamación ante el gobierno de Estados Unidos, la embajada peruana en Washington exigió el inmediato despacho de los aviones, exponiendo que la retención era contraria a todo principio y derecho por ser el Perú el único y legítimo dueño y por que habiéndose adquirido éstos en Canadá con consentimiento y conocimiento del gobierno de Estados Unidos, se hallaban únicamente en tránsito por este país. Nuestra representación diplomática reclamó también de la retención del cargamento embarcado en el MARANON, cuya detención podía ser perjudicial para las mercaderías por efecto del clima".

"En respuesta a estas reclamaciones dijese a nuestra embajada en forma verbal que "Posiblemente" el Departamento de Guerra había manifestado interés en la detención de los aviones peruanos y que este interés sería seguramente causa de todo lo sucedido. Más adelante se respondió a nuevas gestiones del Perú que el Departamento de Estado procuraba ante el gobierno de Estados Unidos obtener unadesición favorable. En vista de esta actitud y de que continuaba la detención arbitraria de los aviones peruanos, la embajada del Perú en Washington, en cumplimiento de instrucciones del gobierno peruano dirigió una nota de protesta en la cual reclamó enérgicamente por la medida adoptada, considerando que Estados Unidos no podía disponer libremente de un material de dominio ajeno con desconocimiento de las normas jurídicas que garantizan el régimen de la propiedad y con olvido de las consideraciones mutuas que se deben los estados. La nota pedía el inmediato embarque de los avio-

nes y protestaba por el abuso cometido por el administrador de la aduana de Nueva York, reclamando el pago de los gastos de depósito y mueble y los daños y perjuicios ocasionados por la estadia forzosa del MARANON en Nueva York y los menoscabos de la mercadería. El 14 de octubre el Departamento de Estado manifestó que el gobierno de Estados Unidos necesitaba los aviones peruanos, pero que tratara sin embargo de obtener pronto, Canadá. La venta se hizo pagando el Perú el precio convenido al conado. El gobierno de Noruega, equívoco antes de unadesición favorable del Departamento de Guerra. Dos días después se comunicó oficialmente que los aviones de bombardeo han sido tomados por el gobierno de Estados Unidos para su defensa nacional y que su decisión debía atribuirse a los motivos expuestos y no a otros motivos. El gobierno del Perú no ha recibido hasta ahora respuesta del Departamento de Estado a su protesta del 6 de octubre".

## JAPON APARECE ESTAR LISTO PARA DAR SU "PUÑALADA POR LA ESPALDA A RUSIA, EN LA MISMA FORMA QUE ITALIA SE LA DIO A FRANCIA EN 1940

Por JOHN NORRIS

SHANGHAI, 19. UP. — La Rusia Soviética corre el peligro de verse atacada por la espalda, según la opinión adelantada hoy por un grupo de observadores veteranos. Añaden dichos observadores que el ataque en cuestión partirá del Japón y será tan rápido, como la "puñalada por la espalda" con la que en 1940 Italia hizo su entrada en el escenario de la guerra europea. Tal opinión se basa en la reciente crisis por la que atravesó el gabinete japonés y en el advenimiento del teniente general Tojo en calidad de primer ministro. Tojo, exministro de guerra, a la vez un ex-miembro de la élite del ejército de Kwangtung. Dicho ejército sustenta el criterio tradicional de que la Rusia Soviética es el eterno enemigo de Japón y se cuenta que los integrantes de ese ejército viven en una atmósfera de odio a Rusia, esperando el día en que podrán atacarla con toda su fuerza para arrebatarle la Siberia. El ejército de Kwangtung es altamente apreciado por sus brillantes campañas y es idólatra a sus conductores. Se trata virtualmente de una unidad autónoma. Tojo era en 1937 jefe del Estado Mayor del ejército de Kwangtung, es decir antes de haberse hecho cargo del ministerio de guerra en mayo de 1938. Por el momento, sin embargo, no existe cambio visible en la política japonesa. Tanto el general Tojo, como el ministro de Relaciones Exteriores, Tojo, declararon que la principal preocupación del Japón es la liquidación de la guerra de China y el establecimiento de la esfera de "colaboración" en el Asia Oriental. Tal era también la aspiración ostensible del gobierno del Príncipe Konyo. La caída del gabinete coincidió con los reverses sufridos por Rusia frente a las arremetidas alemanas registradas al oeste de Moscú. El ministro chino de Relaciones Exteriores, Quo Tai Chi, advirtió ayer que la selección de Tojo para la cartera de primer ministro fue a todas vistas hecha con miras a Rusia. Esta actitud coincidió con los despachos que anuncian que el Japón ha estado fortaleciendo gradualmente sus fuerzas destacadas en el Manchukuo y que podría reunir en breve una fuerza combativa de aproximadamente un millón de hombres. Hay sobrados motivos en consecuencia para aceptar a título de inventario las declaraciones relativas y aparentemente tranquilizadoras del nuevo gobierno japonés, que no ha unido por cierto tan reforzado de elementos militares para seguir

la misma política expectante de su antecesor. Muy vago y a la vez muy significativo, es el propósito manifestado de poner a la nación totalmente en pie de guerra y muchos son los que esperan que estalle la explosión repentinamente por el lado de la Siberia.

## UN ACCIDENTE A UN CONOCIDO DIRECTOR CINEMATOGRAFICO

MARSELLA, 19. UP. — El conocido director cinematográfico Marcel Pagnol, creador de la famosa película "La mujer del Panadero" resultó seriamente herido en los ojos, por la explosión de una lámpara del estudio durante la filmación de "Priere aux Etoiles" (La oración a las Estrellas). La llamarada de la explosión le produjo quemaduras en los ojos pero después de dos días los médicos alacarle las vendas manifestaron que no perderá la vista.

## TANGAROG EN EL MAR DE AZOFF CAYO EN PODER DE LOS ALEMANES

BERLIN 19. UP. — En las esferas autorizadas alemanas se destaca que mientras en el frente central progresa la metódica destrucción de los ejércitos rusos encargados de la defensa de Moscú sobrepasando ya el total de los prisioneros tomados a la mitad de los efectivos disponibles del mariscal Timoshenko en el extremo meridional de la línea de combate las tropas de asalto germanas se apoderaron de la ciudad portuaria de Taganrog sobre el mar de Azov. Hacen hincapié en destacar esas esferas la porfiada resistencia que ofrecieron los defensores soviéticos quienes, según con firma el propio comunicado del alto comando, combatiéron intensamente obligando a una acción sostenida que hubo de librarse casa por casa y calle por calle. En cuanto a las operaciones en torno de la capital soviética confirmase haber terminado victoriosamente la doble batalla Bryansk-Vyasma que noticiara a parte especial informándose que entre el mar de Azov y la cuenca del Donetz progresa con éxito la persecución del enemigo derrotado. El alto comando dijo que como terminada la doble batalla de Bryansk-Vyasma con la destrucción de más de ochenta divisiones del grupo de ejércitos total alrededor de 1.200.000 hombres anón del material destruido o tomado que especifica el parte oficial. El comentarista de la radio moscovita de esta capital al dar cuenta de las cifras dijo hoy que ellas "representan una fuerza mayor que todo lo que Estados Unidos podría poner en estos momentos en el campo de batalla". Confíase en los medios locales en que no transcurran muchos días sin que se disponga de informaciones detalladas sobre las operaciones alemanas en dirección a la cuenca del Donetz, ya que según se alega los diseñados grupos de las fuerzas soviéticas en un futuro más o menos impreciso. No se espera en cambio que éstos no podrán prolongar su resistencia se ofrecen iguales noticias detalladas sobre las acciones en el área de Moscú señalándose que no se ha llegado todavía al "punto culminante". Los órganos de la prensa alemana al comentar el comunicado especial expedido ayer por el alto comando alemán dicen que con la destrucción de las tropas seleccionadas de Timoshenko no han quedado fuerzas soviéticas capaces de defender ahora el avance alemán.

Sin embargo un despacho de la agencia oficial anuncia que las tropas soviéticas llevaron visión alemana en el área del frente central y que el enemigo actual fuertemente apoyado por los tanques. Consigna empero la información que todos los ataques rusos fueron rechazados con serias bajas. En círculos competentes extracomerciales se esperaba esta noche que acometida sobre Moscú no tarde en cobrar nuevo ímpetu con la inminente llegada de grandes formaciones de tropas alemanas dispuestas ahora que ha concluido

## COMISION DE FIESTAS 1941-1942

SAN JOSE

# REMATES

### PUESTOS PARA TABLADOS

El domingo 9 de Noviembre entrará a las 9 a. m., al costado Oeste de la Plaza González Viquez, la Comisión procederá a rematar, separadamente, cada uno de los puestos para la instalación de tablados, de conformidad con el Plano Oficial que allí se exhibirá y siendo entendido que la Comisión cobrará junto con el valor de cada adjudicación una cuota adicional de C. 10.00 que será destinada por ella para cubrir los gastos de reparación de la Plaza después de terminados los festejos y, además, el timbre deportivo correspondiente, por valor de C. 5.00. Si el total de los remates no produjera la suma de C. 12.000.00 tales remates serán nulos, en cuyo caso la Comisión hará propuestas hasta el miércoles 12 de Noviembre a las 7 horas de la noche, para la adjudicación en conjunto de todos los puestos de la Plaza, excepción hecha de los Tablados Oficiales. La licitación para la adjudicación de los puestos en esta última forma, si a ello se llegare, será publicada oportunamente.

A las 12 horas serán suspendidos estos remates, para reanudarlos a las 2 de la tarde.

### PUESTOS PARA DIVERSIONES

Ese mismo día a las 2 p. m. se procederá a los remates de los puestos para diversiones, de acuerdo con las siguientes bases:

COBALLITOS	C. 300.00
TABOGAN (hasta 4 x 35 mts.)	200.00
RUEDAS DE CHICAGO	250.00
VOLANTINES	150.00
TRENES (22 x 22 Mts.)	125.00
AEROPLANOS	150.00
2 DANCINGS (16 x 20 mts.)	800.00 cada uno
OTRAS DIVERSIONES	Base convencional.

El remate de puestos para dancings, será nulo si no hubiere postores que cubran por lo menos el valor de las bases de ambos puestos, en cuyo caso se rematarán 3 puestos con la base de C. 600.00 cada uno.

Todo dancings que se instale fuera de la Plaza (en locales particulares) no podrá funcionar sin haber satisfecho a la Comisión el derecho correspondiente; de lo contrario, será cerrado por la policía. Los interesados en instalar estos dancings deberán solicitar a la Comisión el permiso correspondiente dando toda clase de detalles para fijarles la cuota respectiva.

La Comisión cobrará junto con el valor de cada adjudicación una cuota adicional de DIEZ COLONES, que será destinada por ella para cubrir los gastos que demande la reparación de los desperfectos de la Plaza, una vez terminados los festejos; y además, el timbre deportivo correspondiente por valor de CINCO COLONES.

### ADVERTENCIAS

- 1º—Los remates a que este aviso se refiere, quedarán sujetos a las demás indicaciones que se estipularán al iniciarse el acto.
  - 2º—El pago del valor de cada adjudicación, deberá hacerse en dinero efectivo, al otorgarse el derecho para cada puesto.
- El señor Tesorero expedirá allí mismo los recibos correspondientes.

R. MONTAGNE CARAZO.  
SECRETARIO.

la batalla Bryansk-Vyasma. Según se indica en dichas fuentes la mayor parte de esas tropas se mueven ya hacia el este utilizando elementos organizados o en marchas forzadas mientras las unidades de la luftwaffe encargadas de pulverizar las bolsoneras de Bryansk y Vyasma ya han sido transferidas a aeródromo situados inmediatamente detrás del frente de Moscú. Todavía no se dispone de confirmación oficial sobre la noticia de ruptura de las defensas de la capital soviética a la altura de Moscú, y las únicas referencias específicas sobre el frente central se refieren a un despacho de la DNB en que se da cuenta de fuertes contraataques rusos en el área de Kalinin.

El "Nachtausgabe" al comentar a las informaciones extranjeras sobre las reconquistas de Orel y Kalinin por los rusos asegura sin embargo que ambas ciudades permanecen en poder de los alemanes y que las tropas germanas combaten ya mucho más allá de ambas. La toma de Lagánov, ha llevado a una de las puntas de lanza de las fuerzas de Von Runstedt a una distancia aproximada de 70 kilómetros de la "vía de acceso al Cáucaso, Rostov" y al mismo tiempo, permite intensificar la avanzada de flanco sobre toda la cuenca del Donetz. Las formaciones de las tropas de asalto armadas se encuentran a unos 30 kilómetros del delta del Don y el lugar de confluencia de ese río con el Donetz se halla a unos 160 kilómetros de distancia. Taganrog es por sí mismo un centro industrial y puerto marítimo y cuenta con industrias de cuero y papel con talleres metalúrgicos e importantes pesquerías. Su población según el censo de 1931 era de 122.000 almas. Un funcionario militar alemán asegura esta noche que los remanentes de los ejércitos de Dudjanyan han quedado destruidos ahora en las

## OLA DE ASESINATOS PERTURBA LA TRANQUILIDAD DE LOS HABITANTES DE LONDRES

LONDRES, 19. UP. — Cuatro asesinatos registrados durante las últimas ocho noches han perturbado la tranquilidad de los londinenses de la capital británica, durante los cuales la población civil se había acostumbrado a caminar por las calles sin temor por su vida o propiedad. Esta noche muchas mujeres se negan a abrir la puerta al sonar el timbre si se hallan solas en casa y son muchas las que denuncian a la policía visitas de hombres desconocidos en horas de la noche. El viernes 10 de octubre fue encontrado el cadáver de John Child, de 53 años de edad en un parque de Londres muerto por un balazo. El lunes fue encontrado el de la señora Marie Mapple Church, de 19 años de edad, en una casa vacía que había sido bombardeada. La joven murió estrangulada. También durante la noche del lunes fue encontrado el cadáver de la señora Teodora Greenwell, de 65 años de edad, igualmente estrangulada y con lesiones en la cabeza. El crimen fue cometido en el apartamento de la víctima. Anoche fue encontrado la señora Edith Elsbauer, viuda de 49 años con gravísimas heridas y en estado desahogado, poco después de haber regresado a su departamento. Este último crimen se registró a menos de 800 metros de distancia del lugar en que fue encontrado el cadáver de la señora Church, pero la policía no cree que los dos crímenes estén relacionados.

## COMUNICADO OFICIAL RUSSO DE ESTA MADRUGADA

LONDRES, 19. UP. — La radioemisora de Moscú transmitió el siguiente comunicado oficial: "El 18 de octubre nuestras tropas lucharon tenazmente contra el enemigo a lo largo de todo el frente. La lucha fue particularmente violenta en el sector occidental del frente. En el sector occidental nuestras unidades rechazaron varios ataques de las fuerzas fascistas alemanas. El 17 de octubre fueron destruidos 42 aviones enemigos. Nosotros perdimos 27. Hoy fue ron derribados 16 aviones enemigos sobre los accesos a Moscú."

## REVISIÓN DE LA POLÍTICA DE AYUDA FINANCIERA A CHINA

WASHINGTON, 19. UP. — En esferas norteamericanas y británicas se vaticina una revisión de la política de ayuda financiera al gobierno de Chungking como resultado de las conferencias que se realizan en Chungking y Hongkong que abarcará incluso la cesación de las gestiones para estabilizar el dólar de Chungking en la bolsa de Shanghai. En esos círculos se manifiesta que ciertos funcionarios del gobierno de Chungking se oponen a que se cambie esa política financiera porque personalmente se benefician en las operaciones.

## EXTRAORDINARIA HAZANA DEL PILOTO DE UN BOMBARDERO INGLÉS

LONDRES, 18. UP. — El piloto de un bombardero Wellington logró esta semana regresar con su aparato desde Babiera con un solo motor en marcha. Se cree que ha sido ésta la mayor distancia cubierta hasta ahora por un bombardero bimotor con una de sus máquinas sin funcionar.

## MOSCU SERA DEFENDIDO HASTA EL ULTIMO EXTREMO PROCLAMA STALIN

LONDRES, 19. UP. — Stalin en una orden del día anunció que Moscú será defendida hasta el último extremo.



# Comenzó a trabajar el Ingenio Modelo de Turrialba

Sin embargo, la producción no aumentará este año, tal como se ha venido anunciando

**EL AUMENTO DE PRODUCCION DE AZUCAR NO SE HARA NOTAR SINO HASTA EL AÑO ENTRANTE**

**El señor Presidente de la República será invitado a visitar aquel ingenio**

El ingenio modelo de Turrialba, uno de los más grandes de la república, ha iniciado su trabajo, según se nos ha informado en carta de nuestro correspondiente. Sin embargo, se afirma que la producción del año presente no aumentará, a pesar del aporte que dará esta nueva fuente. La importación de azúcar, hace algún tiempo para evitar una carestía del artículo, será puesta a la venta el mes entrante, fecha para la cual se

calcula que comenzará la escasez en el mercado. El señor presidente de la república será invitado a inspeccionar el ingenio de Turrialba. Podemos informar que la ampliación de cultivos de caña y la instalación de este nuevo ingenio aumentará la producción de azúcar, indudablemente, pero este aumento, que paralizará la importación no se hará notar sino hasta el año entrante. La enorme población de Moscú está movilizada para la defensa de la capital y la radioemisor de Moscú anunció que las mujeres lucharán al lado de los hombres. La orden dada hoy por Stalin que declara que Moscú será defendida hasta el último hombre, convierte a esa ciudad de cuatro millones de habitantes en un campo de batalla. Moscú todavía se halla aislada del mundo exterior y las únicas noticias con respecto al desarrollo de los dramáticos acontecimientos fueron transmitidas por la radioemisora de Moscú que irradió los despachos de la agencia noticiosa Tass y de las fuerzas soviéticas reforzadas por nuevas tropas llegadas desde el este y por nuevos materiales bélicos procedentes de la Gran Bretaña y los Estados Unidos.

**STALIN LOGRO PARALIZAR LOS EJERCITOS DE HITLER QUE AVANZABAN SOBRE MOSCU. DESDE 3 IRRECCIONES**

LONDRES, 20 UP. — Stalin dirigió las operaciones de defensa de Moscú y sus ejércitos, según se informa, desviaron la ofensiva nazi desde tres direcciones en circunstancias en que Hitler envió nuevas fuerzas a la lucha. Los principales avances alemanes se realizaron desde Kalinin en el norte, desde Mójaisk en el oeste y desde Malo Jaroslavets, en el SO. Todos ellos fueron detenidos por la tenaz resistencia de los ejércitos soviéticos. La gravedad de la situación en que se encuentra la capital soviética fue indicada por la orden que decretó el estado de sitio y el llamamiento de luchar "hasta la última gota de sangre" en la defensa del comunismo. La enorme población de Moscú está movilizada para la defensa de la capital y la radioemisor de Moscú anunció que las mujeres lucharán al lado de los hombres. La orden dada hoy por Stalin que declara que Moscú será defendida hasta el último hombre, convierte a esa ciudad de cuatro millones de habitantes en un campo de batalla. Moscú todavía se halla aislada del mundo exterior y las únicas noticias con respecto al desarrollo de los dramáticos acontecimientos fueron transmitidas por la radioemisora de Moscú que irradió los despachos de la agencia noticiosa Tass y de las fuerzas soviéticas reforzadas por nuevas tropas llegadas desde el este y por nuevos materiales bélicos procedentes de la Gran Bretaña y los Estados Unidos.



**LA DAMA 'CHIC' USA ESMALTES PEGGY SAGE**

... porque su colorido es lo más atraente y original... y su durabilidad es asombrosa. Últimas creaciones Peggy Sage: Flagship, Sky-high, Fex, Manilla, Sari. Hay otros tonos vistosísimos. Elija el que más le guste... elija hoy para hacer de sus manos un atractivo distinguido.

**PEGGY SAGE**

# REFORMAS A LA LEY DEL SEGURO SOCIAL

**COMENZO A...**  
(Viene de la Pág. UNO)  
...se sentido ninguna moción. Se calcula que el proyecto será despatchado en esta semana. No encontrará oposición seria en el congreso.

Se anuncia que serán presentadas algunas, variando la forma, aunque no el fondo del negociado

**Quiere hacerse algunas aclaraciones para la mejor y más fácil aplicación de la ley**

**SERA ESTE ASUNTO EL QUE MAYOR INTERES DESPIERTE EN TORNO A LAS DELIBERACIONES PARLAMENTARIAS**

Su bondad misma, la base de justicia social que encierra, el reforzamiento que dará a la democracia costarricense, lo libran de vanos e interesados ataques. Las organizaciones obreras, según se nos dijo esta mañana, le darán todo su apoyo.

Como nuestros lectores saben, ya fue publicado en el "Diario Oficial" el dictamen de la comisión de previsión social sobre el proyecto de seguros sociales del poder ejecutivo. Hoy lunes podrá ser discutido, sino pasa una moción de aplazamiento que se anuncia se presentará esta tarde.

**SERIAS MEDIDAS CONTRA LOS PATRIOTAS YUGOSLAVOS, T TOMA ALEMANIA**

BERLIN 20 UP. — El periódico "Donau Zeitung" en su edición del sábado publica un despacho de Zagreb dando cuenta de la última advertencia hecha por las autoridades croatas de Sarajevo a las poblaciones de cinco distritos de Bosnia. En dicho bando se ordena a los lugareños que "se han refugiado en los bosques mal guiados por los comunistas" a regresar a sus hogares y a hacer entrega de sus armas dentro de un plazo de 5 días, so pena de ser considerados como forajidos, es decir, fusilados como sometidos a un tribunal especial cuando se les sorprendiera ya sea con armas o sin ellas.

Pero en todo caso podemos decir que ya está abierto al debate público y parlamentario este importantísimo proyecto del poder ejecutivo. En relación con el anuncio que algunos diputados anuncian la presentación de mociones que reforman el texto del proyecto de ley, en el sentido de hacerlo de mas fácil aplicación. Sabemos también que el interés despertado por este asunto es tanto, que las organizaciones obreras, así como también numerosos empleados de toda clase, estarán presentes en las deliberaciones del congreso, ya que se trata de un negocio que a ellos interesa fundamentalmente. Las deliberaciones del congreso sobre el referido proyecto despertarán el interés del país en forma inusitada.

**COMUNICADO RUSO DE ESTA MAÑANA**

LONDRES, 20 UP. — Texto del comunicado soviético trasmitido por el radio de Moscú: "Anoche nuestras tropas continuaron luchando en todo el frente, siendo especialmente encarnizada la lucha en Mójaisk y Malo Jaroslavets.

Se sabe que algunos comerciantes han surtido de materiales a industriales incluidos en la lista negra, quienes de otra manera no podrían seguir trabajando. Sábese asimismo, que un peñológico de reconocida tendencia nazi que no disimula en lo más mínimo sus simpatías por el

**INVESTIGARANSE ALGUNAS BURLAS**

(Viene de la Pág. UNO) ...presunión pagano y cruel, ha sido publicado, pese a que no tiene ningún "stock" de papel. ¿Quiénes lo están surtiendo de papeles? Será esta otra de las preguntas que contestará la investigación que se hará inmediatamente. En esta labor, el "Frente Nacional Antinazi" cuenta con la cooperación de algunas autoridades interesadas, desde luego, en colaborar con la tesis democrática que inspira la promulgación de la listanegra.

## DETENIDA LA OFENSIVA...

(Viene de la Pág. UNO) "Venganza" por este grito que suena hoy en Norte América, reclama venganza por los muertos del "Kearny". Las voces más fuertes de la nación como el senador Tom Connally, presidente del comité de relaciones del Senado, levantan y dicen "debemos vengar el ataque contra el Kearny". "Los norteamericanos ya no piensan en que podrán permanecer en paz y así lo reconoce aun Wendell Willkie, quien hizo de la neutralidad de Estados Unidos su caballo de batalla en la lucha electoral. La guerra naval es un hecho y amenaza con extenderse a los mares de muy poco a dos frentes, entre tanto el gobierno de las Indias Occidentales distancia en que Norteamérica, en cooperación con Gran Bretaña, Rusia y China dará combate a los socios totalitarios: Alemania, Italia y Japón. Los planes de guerra ya están elaborados. El departamento de Estado no usará papel ni tinta sino dejará que los cañones de la flota escriban con sangre y humo la protesta de Norte América por la muerte de once marineros del Tio Sam. En el Pacífico, entre tanto el nuevo gobierno del general Tojo no deja posibilidad alguna de que puedan renudarse las conversaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Japón. Washington está convencido de que Tojo desarrollará una energía política a favor del eje intensificando la guerra china y atacará a Rusia en el momento mismo en que ese país comience a agonizar bajo los golpes alemanes.

## VENIDA DE LA OFENSIVA...

valores crecen entre tanto, que para las operaciones contra Japón la armada y la infantería de marina serán suficientes para dar Japón el golpe de gracia en cooperación con fuerzas de tierra rusas, chinas, y unidades navales y de aviación británica.

## AFGANISTAN ACCEDIO A LAS PETICIONES ANGLORUSAS

LONDRES, 20 UP. — Gran Bretaña y Rusia lograron un nuevo triunfo diplomático sobre las potencias del eje en el Asia Meridional y persuadieron al gobierno de Afganistán a expulsar a los alemanes e italianos del país. Se anunció oficialmente que Afganistán comunicó a la Gran Bretaña que repararía a los alemanes e italianos de acuerdo con los pedidos anglo rusos, en cuyo concepto la presencia y las actividades de los represenantes del eje son perjudiciales para los aliados, así como para los intereses afganos. Afganistán aprovechó el ofrecimiento británico de proporcionar a los alemanes e italianos un salvo conducto por la India. La situación se complica con la de Irán, donde los aliados trataron de lograr la expulsión de los italianos y alemanes considerados una grave amenaza para la posición de los aliados en el medio oriente. Persia se negó a satisfacer los pedidos anglo-rusos y las fuerzas armadas de la Gran Bretaña y la Unión Soviética la invadieron, obligando al otro a pedir la paz cuatro días más tarde.

Todo indudablemente se esforzará en firmar la paz en China, a fin de quedar en paz. Los planes de la ofensiva contra Siberia, pero la diplomacia británica y norteamericana está determinada a mantener abiertos los ojos de Chungking a fin de que éste no se deje tentar por las manifiestas ofertas de "paz honorable". Japón sabe que cualquier nueva agresión de su parte será respondida por los cañones británicos norteamericanos. Por ello sus movimientos serán cautelosos y empleará todas las formas de la diplomacia. Se lo atacará si ve que tiene nuevas probabilidades de éxito. El conflicto naval con Alemania asumirá día a día mayor intensidad, pero no habrá entre tanto que Norteamérica a mente el número de sus unidades navales en el Atlántico que son suficientes no sólo para vencer al Kearny, sino para continuar con éxito las tareas de escolta de navíos mercantes que forman lo que convence que cruzan el Atlántico rumbo a Gran Bretaña. La nueva agresión japonesa hacia el norte o al sur marcará el inicio del ataque norteamericano en el Pacífico. Este ataque será hecho por unidades navales y fuerzas aéreas. Las naciones aliadas: Gran Bretaña, Estados Unidos, Rusia y China, unirán sus recursos, se brarán sus bases una otras y Vladivostok, Singapur y Manila serán sencillos adios indistintamente por navíos y aviones de esas tres naciones. La participación de Norte América en el conflicto mundial estará limitada a sus fuerzas navales, su aviación naval y sus fuerzas de infantería de mar. Están ya actuando en el Atlántico y actuarán también en el Pacífico sin declaraciones de guerra. El ejército norteamericano aún no entrará en lucha por la formidable máquina militar se organiza en estos momentos en Estados Unidos y es resada meticulosamente a fin que cuando, y si una nueva expedición militar norteamericana es enviada en contra de Japón, ésta desembarque con éxito en un punto del continente. Lo peritos militares no

de los once tripulantes desaparecidos expresan: "los Estados Unidos deben ir a la guerra para eliminar para siempre a los submarinos alemanes. Si yo fuera joven tendría ganas de ayudar en esta tarea. Los alemanes no son otra cosa que una banda de piratas y deben ser eliminados como una peste".

## LAEN GUARDIA LLEGO A WASHINGTON

WASHINGTON, 20 UP. — Laen Guardia llegó esta mañana a esta habiéndolo conferenciado con Brin, ex-ministro de Panamá en Estados Unidos, quien articulará en esta semana de regreso a su patria.

mendos refuerzos de tanques, cañones y hombres empezando a asestar duros golpes en los sectores de Kalinin, Mójaisk y Malo Jaroslavets, indicando que se ha iniciado una nueva fase de la gran ofensiva. En el sector de Mójaisk al oeste de Moscú, se libraron violentas batallas de tanques. La 900ª brigada de tanques testada del frente de Leningrado realizó un ataque pero fue rechazada perdiendo los alemanes por lo menos diez tanques en un encuentro con una división que se encontró en acción en ese sector para apoyar el ataque. En el sector de Malo Jaroslavets los alemanes flanquearon la zona fortificada, pero no pudieron realizar nuevos avances.

## ESTADOS UNIDOS DEBEN ELIMINAR A LOS SUBMARINOS NAZIS DICE EL PADRE DE UNA DE LAS VICTIMAS DEL "KEARNY"

BEAUMONT, Texas, 20 UP. — J. J. Lasker, padre del ayudante de farmacia del destructor "Kearny" que se encuentra

## CONTINUA EL AVANCE ALEMAN

BERLIN, 20 UP. (Por Pierre Huss) — La gran batalla de Moscú continúa hoy sin disminuir en intensidad en el gran frente semi circular que se extiende desde un punto al este de Kalinin hasta la región de Tula en el sur, pasando a través de Mójaisk al O. de Moscú. Los despachos llegados a Berlín indican que la lucha más fiera se desarrolla en la zona de Tula, donde las mejores fuerzas con que los rusos "aun disponen" ofrecen desesperada resistencia. Esas mismas informaciones declaran que la lluvia, el hielo y la nieve aumentan las dificultades de los combatientes por lo que las tropas alemanas están trabajando "al maximum de su capacidad". En el profundo cinto de defensa construido en torno de Moscú las autoridades alemanas dicen "sin embargo, que las pizas en torno de la ciudad continúan moviendo se diariamente, haciendo cada vez más estrecha la avenida de escape que queda al oriente de la capital. Añádesese que esa "avenida" es sometida a constantes bombardeos aéreos. En cuanto prosigue el ataque contra Moscú, otras fuerzas alemanas continúan las operaciones en la zona del Don desalojando a las fuerzas soviéticas de importantes sectores industriales. El ataque alemán contra Rostov, ha permitido colocar bases de fuerza aérea alemana a distancia que permite atacar con éxito las regiones petroleras de Batung en Bakú encontrándose esta última sólo 900 kilómetros de distancia, computados desde la línea de frente.

## LAEN GUARDIA LLEGO A WASHINGTON

WASHINGTON, 20 UP. — Laen Guardia llegó esta mañana a esta habiéndolo conferenciado con Brin, ex-ministro de Panamá en Estados Unidos, quien articulará en esta semana de regreso a su patria.

Nuestra casa luce mejor, es más agradable— y es más fácil de limpiar— desde que usamos estos maravillosos LUSTRADORES DE CERA JOHNSON

**JOHNSON'S CARNU**  
(Lustrador para Autos)  
Conservé su auto resplandeciente y como nuevo con el sensacional CARNU— que en realidad limpia y encera-lustra al mismo tiempo. Aplíquelo con un trapo, déjelo secar hasta que forme un "polvillo." Saque este "polvillo" con un trapo y verá entonces su auto encerado brillante como un espejo.

**JOHNSON'S GLO-COAT**  
Lustra al Seseo  
¡Piense usted! Un lustrador para pisos que no es necesario frotar ni lustrar. Simplemente aplique "Glo-Coat" en el piso—déjelo secar por 20 minutos— y cuando vuelva se encontrará con un piso brillante y resplandeciente bajo un lustre protector de larga duración y de fácil limpieza. ¡El "Glo-Coat" brilla e medida que se seca!

**JOHNSON'S CREAM WAX**  
Lustre para Muebles  
Aplíquelo, déjelo secar un momento—y lustre! Casi al instante su mobiliario lucirá un hermoso encerado brillante y satinado. El Cera Johnson en una forma especial de crema. No contiene aceite para que el polvo no se pegue.

**JOHNSON'S WAX**  
Cera líquida y en pasta  
Lo mejor en lustres para pisos, muebles y obras de madera. Se aplica simplemente con un trapo—se seca en 30 minutos o menos—produciendo con facilidad un brillo hermoso y una película de cera dura protectora, difícil de rayar, fácil de limpiar, y de una duración increíble.

**LUSTRADORES ELECTRICOS JOHNSON PARA PISOS**  
La maneta moderna y más fácil de tener hermosos pisos encerados. Todo lo que hay que hacer es guiar esta pequeña y eficiente máquina con la mano y ésta, gracias a sus cepillos rotativos, secará un hermoso brillo a la cera. ¡No requiere ningún esfuerzo! Pida que se la demuestren.

Compre estos famosos Lustradores Johnson para su hogar. Y compre siempre los legítimos, no acepte sustitutos. De venta en las principales ferreterías y tiendas del ramo

## NUMEROS FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL VERIFICADO AYER.

01002.....C 50	04776.....100	09540.....50	14772.....50	
01036.....50	40777.....100	09639.....50	14949.....50	
01047.....100	04778.....100	09895.....200	15028.....50	
01098.....50	04779.....100	10031.....200	15054.....50	
01193.....100		10056.....100	15090.....50	
01415.....200	4780	10516.....100	15115.....100	
01522.....50	10 mil colones	10531.....100	15124.....100	
01668.....100		10563.....50	15273.....100	
01901.....500		10593.....2000	15277.....100	
01921.....1000		10654.....50	15344.....50	
02032.....200		10665.....50	15473.....100	
02045.....50		10782.....50	15955.....100	
02273.....1000		10783.....100	10958.....50	15989.....50
02403.....50		10784.....100	11023.....200	15990.....50
02407.....200		10785.....100	11108.....500	16067.....100
02450.....1000			11219.....100	16062.....500
02445.....100		04812.....200	11241.....50	16124.....50
02504.....200		04847.....100	11335.....200	16758.....100
02596.....200		04882.....100	11281.....500	17038.....100
02652.....50		04886.....50	11343.....500	17076.....50
02756.....100		04909.....200	11351.....500	17155.....200
02812.....100		05226.....200	11466.....100	17219.....100
02836.....100		05391.....200	11548.....50	17280.....50
03119.....200		05604.....50	11668.....100	17280.....50
03618.....100		05760.....50	11693.....100	17318.....50
03848.....50		05805.....100	11843.....100	17329.....100
03917.....50		05956.....100	11903.....50	17536.....50
04146.....200		06029.....500	11961.....50	17637.....200
04327.....200		06182.....50	12041.....100	17784.....500
04425.....100		06194.....100	12172.....50	18135.....50
04586.....50		06367.....50	12201.....1000	18276.....100
04669.....50		06380.....100	12266.....100	18657.....100
04702.....50		06437.....50	12267.....200	18694.....100
		05492.....50	12536.....50	18796.....100
		06571.....50	12690.....100	19160.....50
		06712.....50	12732.....50	19661.....500
		06879.....50	12787.....50	19936.....100
		06885.....50	12789.....100	20141.....100
		06982.....500	12822.....50	20285.....100
		07174.....100	12984.....200	20283.....100
		07201.....100	13179.....500	20755.....1000
		07331.....500	13496.....100	20818.....100
		07436.....100	13636.....200	20869.....200
		07459.....50	13638.....200	21193.....100
		07860.....200	13664.....50	21320.....200
		07987.....100	13755.....200	21323.....50
		07990.....50	13787.....50	21720.....200
		08152.....500	13796.....500	21874.....200
		08269.....200	13878.....200	21945.....50
		08390.....100	13980.....200	21974.....50
		08416.....500	14026.....50	22133.....50
		08441.....50	14088.....50	22146.....100
		08580.....50	14111.....100	22246.....200
		08675.....200	14165.....100	22269.....100
		09030.....200	14166.....50	22285.....200
		09136.....100	14237.....50	22408.....200
		09252.....100	14363.....200	22433.....100
		09330.....100	14433.....100	22544.....50
		09327.....100	14519.....200	22640.....1000
		09420.....100	14662.....50	22754.....100



# Contratan las fuerzas soviéticas en el arco desde Orel a Kalinin

EN EL SUR, LOS ALEMANES Y SUS ALIADOS CONTINUAN FORZANDO SU VIOLENTA OFENSIVA CONTRA LA CUENCA DEL DONETZ. El Japón y Alemania parecieran lanzados a una campaña de intimidación a Inglaterra y los Estados Unidos en el Atlántico y el Pacífico. Rostow, el más importante centro industrial del Sur, y la puerta del Cáucaso, es el objetivo alemán en la zona meridional y se apresta a la defensa.

## SERIAS ADVERTENCIAS A THAILANDIA Y ESTADOS UNIDOS, HACE JAPON

TOKIO, 20 UP. — El diario ultranacionalista "Kokumin", que publica un editorial en el que advierte a Thailandia que no debe ser desahuciada con el Japón. Dice que Thailandia conservó su independencia hasta ahora gracias a la declaración del Japón de que estaba resuelta a conservar la soberanía del Asia Oriental y agregó: "No es posible entonces pasar por alto versiones como las de que Thailandia está negociando con Inglaterra un pacto de defensa". A su vez el organo semi-oficial "Times Adviser", que exterioriza el pensamiento de la cancillería insta a los Estados Unidos a adoptar una actitud amistosa hacia el Japón, si quiere ayudar eficazmente a Rusia y luego dice: "cuando las relaciones entre el Japón y los Estados Unidos están tirantes como hasta ahora, la ayuda norteamericana a los soviets empeorará así seguramente la situación del Pacífico".

## JAPON LISTO PARA ENTRAR EN ACCION DE GUERRA

TOKIO, 20 UP. — El ministro de marina, almirante Shimada, anunció que mientras el ejército y la marina colaboren y el pueblo acepte los naturales sacrificios de las dificultades del momento, el Japón se sentirá seguro y fuerte ante cualquier contingencia. En un discurso radiotelefonico el ministro expresó que la escuadra está preparada para hacer frente a cualquier situación y extender al pueblo y al gobierno a mantener la austeridad en defensa de la seguridad del país.

## ULTIMATA A RUSIA ENVIARA JAPON

SHANGHAI, 20.—UP.—(Por Karl von Wiegand). — (Único centro noticioso de Europa, Asia y Africa aun libre de censura). — El Japón, bajo el nuevo gobierno de Tojo exigirá a Stalin y al gobierno soviético la desmilitarización de Vladivostok y provincia marítima de la Siberia Oriental, incluyendo hasta Khabarovsk y siguiendo hacia el oeste de aquel cuartel general del ejército rojo en Lejano Oriente hasta Blagoveshchensk. Esa demanda será presentada a los soviets antes de dar Japón

Tres estrenos de domingo en esta semana! — Próximo jueves: Allan Jones y Susana Foster, en: **EN ALAS DE LA MUSICA.**

Próximo sábado: Humphrey Bogart e Ida Lupino, en: **SU ÚLTIMO REFUGIO**

Próximo domingo: **LA LIBERTAD NUNCA MUERE** Con Jeffrey Lynn. La heroica batalla de la humanidad contra la tiranía y la barbarie. Increíble, Salvaje, Inhumana

**RAVENTOS**  
Hoy a las 3, 7 y 9. — C 1.00  
El bombardeo de ayer, Ramón Armond y Mery Cortés, en: **LA LIGA DE LAS CANCIONES**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
Gene Tierney, en: **EL CAMINO DEL TABACO**

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 — C 0.50  
Sabá, en: **EL LADRON DE BAGDAD**

**CASTRO**  
A las 7.30 — C 0.30  
Chaffán, en: **EL INDIO**

Ya está en Costa Rica: **LA PUERTA DE ORO** con Charles Boyer y Olivia de Havilland

# La Rarón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

Unidos y Japón. Una de las posibilidades que causa profunda preocupación es el levantamiento de chinos hambrientos en esta ciudad de 4 millones de habitantes en caso de que Shanghai venga a tener interrumpidas sus importaciones por la vía marítima, de alimentos, carbón y petróleo. Otro problema consiste en el mantenimiento del orden, alimentación y protección de cuatro mil británicos mil rusos y más de veintidós mil refugiados judíos. Círculos autorizados comprenden que la depreciación del dólar chino, junto con los altos precios de las especulaciones y falta de aumentos correspondientes en los jornales, ya han creado una irritación tal que la excitación provocada por el estallido de la guerra podría fácilmente ser transformada por los agitadores en una tormenta anti-extranjera. El coronel Howard, comandante del cuerpo de infantería norteamericana dio instrucciones a sus hombres en el fuero de servicio para que mantenga constantemente alertas los actos de terrorismo en su sección de la concesión internacional. Esta es la primera vez que tal orden ha sido dada a la infantería de marina.

**EL TERCER ATAQUE DE LA OFENSIVA CONTRA MOSCÚ LANZARON LOS ALEMANES**

LONDRES, 20 UP. — Los últimos despachos recibidos dan cuenta de que los alemanes lanzaron un tercer y fuerte ataque contra la ofensiva contra Moscú. Se afirma que durante la noche se luchó intensamente en Mojaisk, al oeste de Moscú y en Melo Jaroslavets, situado a 100 kilómetros S. O. de Moscú.

**COMUNICADO OFICIAL ALEMÁN**

**CUARTEL GRAL. DEL FUERZOS**  
20 UP. — El estado mayor alemán dio el siguiente comunicado: "En la parte meridional del frente oriental las divisiones alemanas, italianas, húngaras y eslovacas, avanzan irremisiblemente hacia la zona industrial de la cuenca del Donetz. También en los demás sectores del frente las operaciones prosiguen con éxito. En todo el frente oriental la aviación realizó con éxito ataques contra importantes líneas férreas y las líneas de comunicaciones enemigas. En el suroeste, sud y suroeste de las costas británicas fueron bombardeados puertos e instalaciones de importancia militar. En las proximidades del canal de San Jorge los bombarderos alemanes incendiaron en el mar un gran buque mercante. En el Africa del Norte bombardeos alemanes estacaron el 19 de octubre y durante la noche del 17 al 20 el puerto de Tobruk con buenos resultados. La aviación enemiga no realizó vuelos sobre el territorio del Reich."

**CON GRAN VIGOR ESTAN CONTRA ATACANDO LOS RUSOS DESDE OREL A KALININ**

LONDRES, 20 UP. — Se anuncia autoritariamente que los rusos realizan contra ataques locales en todos los puntos a lo largo del frente de Moscú desde Kalinin a Orel. En las esferas autorizadas se expresó que los contra ataques soviéticos se realizan particularmente recios en el sector de Kalinin. "El comunicado alemán", se dijo, "no contiene nada que pueda señalar que se haya producido un importante avance pero mientras anteriormente los comunicados anunciaron la destrucción de los ejércitos del mariscal Timo-henko, ahora expresan que casi han terminado las operaciones de limpieza".

**EL TRANSPORTE AMERICANO 'HUNT' ENCALLO FRENTE A BORNEO**

SINGAPORE, 19. UP. — Se tiene entendido que el transporte norteamericano HUNT encallo hace dos días frente a Borneo, cuando se encontraba en viaje hacia Sourabaya, Bavia para cargar materiales estratégicos después de haber desembarcado tropas y material de guerra en las islas Filipinas. No se tienen detalles sobre el particular.

**32 INTELLECTUALES FRANCESES ARRESTADOS EN PARIS**

VICHY, 19. UP. — Las autoridades alemanas de Paris han arrestado a 32 intelectuales franceses, de los cuales son miembros del Instituto de Francia y de la Academia de Ciencias. Son estos los profesores, Emile Borel, Lapicque, Cotton y Marin. El profesor de la Facultad de Ciencias de Paris y hermano del ex prefecto del departamento del Sena, Lucien Vilely, fué arrestado por la policía francesa junto con su hijo e hija, acusados como propagandistas en favor del movimiento encabezado por el General De Gaulle.

**PERU PROTESTA POR LA ENTREGA DE SUS AVIONES A RUSIA**

WASHINGTON, 19. UP. — El departamento de Estado anunció que habiéndole una protesta la reciente confiscación de 18 aviones de bombardero. Agregó que ya se ha con estavdo. En el departamento de estado se negaron a revelar los detalles de las notas cambiadas.

## LOS ALEMANES DICEN HABER INICIADO EL TERCER GRAN ATAQUE DE LA TEMPORADA CONTRA MOSCÚ

Se da la noticia de que los cuatro ejércitos italianos que han llegado a Rusia han sido derrotados al entrar en fuego en distintos frentes

EN EL ATLANTICO Y EN EL PACIFICO AL MISMO TIEMPO

WASHINGTON, 20 UP. — El senador, Tom Connolly, del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, pidió que los barcos norteamericanos hagan fuego a matar para vengar "el vergonzoso y criminal atentado" de que fué víctima el destructor "Kearny". Pronosticó que el anuncio hecho por el Departamento de Marina de que de resultados de dicho ataque hay once hombres desaparecidos y diez heridos, acusaría al senado a tomar una pronta resolución en lo que atañe al proyecto de artilamiento de barcos mercantes. El comité de que es miembro Connolly se reúne esta mañana y debía seguir las discusiones de práctica en el curso de las audiencias pero el asunto del "Kearny" así como las demandas hechas en los últimos días de la semana por los extremistas para instar al senado a votar una declaración de guerra hace anticipar una sesión llena de acontecimientos. Connolly opinó "este vergonzoso y criminoso atentado será vengado". "Nuestras naves deberían hundir a cuanto submarino hollen en las aguas defensivas. Este atentado pone de relieve el desprecio que le merecen a Hitler y a su terrorismo nazi, todas las leyes humanas y divinas". El representante Wheeler por su parte expresó: "Si los alemanes hacen fuego contra nuestros barcos el asunto me serio. Si el "Kearny" perseguido a un submarino alemán, como en el caso del destructor "Greer", el senado debería saber lo". El senador Bloom manifestó: "El ataque demuestra que los alemanes son un hábito de demeritos que no se detienen en nada y que no respetan vida ni propiedad humana alguna". Mac Gormack, dice: "Se trata de un acto de intimidación al gobierno alemán que coincide con la organización del gabinete japonés para presionar a los Estados Unidos en el Atlántico y en el Pacífico."

PENA DE MUERTE PARA QUIENES HAGAN PROPAGANDA ANTIALEMANA O REALICEN CRIMENES

BERLIN, 19. UP. — La DNB en forma de La Haya que las autoridades alemanas en Holanda anunciaron oficialmente que todo crimen o propaganda que ponga en peligro la seguridad pública será considerado en lo futuro como un acto de sabotaje y se castigará con la pena de muerte.

**HEROICAMENTE SE ESTAN COMPORTANDO LAS MUJERES EN LA DEFENSA DE MOSCÚ**

LONDRES, 20 UP. — La radioemisora de Moscú anunció que según un despacho recibido del frente occidental, muchas mujeres toman parte en la violenta lucha: "ellas no tienen miedo de hacer frente a todas las dificultades y marchan junto con los hombres distancias de ciento cincuenta kilómetros."

**DERROTADOS CUATRO EJERCITOS ITALIANOS EN RUSIA**

LONDRES, 20 UP. — Cuatro regimientos italianos que habían sido enviados a la lucha al N. del mar de Azoff fueron completamente derrotados y obligados a retirarse según anunció la radio emisora de Moscú. Se trataba de un regimiento de tanques uno de caballería y dos de infantería. La presencia de la caballería italiana fue anunciada ayer. Los contra ataques rusos obligaron a los italianos a abandonar la batalla después de haber sufrido graves pérdidas.

**COMUNICADO INGLES DE AVIACION**

LONDRES, 20 UP. — Los ministerios de Aviación y de Seguridad Pública dieron a publicación el siguiente comunicado conjunto: "Al anochecer del domingo un avión enemigo cruzó nuestras costas y arrojó bombas en tres puntos, ocasionando algunos daños en una localidad. Un reducido número de personas resultó con heridas en Anglia Oriental. Un aparato enemigo fué destruido."

**Próximo domingo, PALACE-MODERNO e IDEAL!**

Al presentar esta joya que ha revolucionado el cine, advertimos que se trata de una obra genial, clasificada con 4 estrellas, máxima calificación de la crítica americana y obra propuesta para el primer premio! **"EL CIUDADANO"** Escrita, dirigida y actuada por ORSON WELLES  
Hoy, Lunes, 20 Oct. de 941

**PALACE**  
A las 3-7-8.45 — C 1.00  
William Powell y Myrna Loy, en: **"LOCURA DE AMOR"**

**VARIEDADES**  
A las 3-7. — C 0.50  
"MARIA ANTONIETA"

**MODERNO**  
A las 3-7-8.45 — C 0.40  
"CARCELES SIN REJAS"

**AMERICA**  
A las 7-8.45 — C 0.40  
"ROJO VIVO"

**IDEAL**  
A las 7-8.45 — C 0.40  
"CAMPEON DE JUSTICIA"

**LIBANO**  
A las 7-8.45 — C 0.40  
"HISTORIA DE 2 CIUDADES"

**KEITH**  
A las 7-8.45 — C 0.30  
"MUJERES DE LA NOCHE"

No deje de ver **"EL CIUDADANO"** porque constituye el nuevo cine!

**LOS MEDICOS PREVIENEN CONTRA EL USO DE ANTISEPTICOS CAUSTICOS PARA LA HIGIENE FEMENINA**

Pruebas de Laboratorio Demuestran que ZONITE tiene 10 veces más poder germicida — y es tan inocuo COMO EL AGUA PURA

Las damas que desde hace tanto tiempo están en busca de un antiseptico eficaz para la higiene femenina, encontrarán especial interés en los resultados de cuidadosos exámenes en el laboratorio, como sigue: después de probar todos los tipos de antisépticos eficaces, sólo ZONITE mata los gérmenes en las soluciones indicadas sin destruir al mismo tiempo los tejidos humanos.

Los médicos le dirán que el ácido carbólico y las soluciones quemantes de ácido fénico, son dañinas para la salud y a veces causan preocupaciones que le añaden años a su apariencia. No corra riesgos innecesarios. ZONITE, tan inocuo como agua pura, mata millones de bacterias en cada aplicación. ZONITE es un deodorante eficaz que no deja rastro de olor propio. No confíe en cáusticos peligrosos o antisepticos espumantes que no tienen valor germicida alguno y dependen para la curación, en la resistencia natural del cuerpo. Compre ZONITE hoy mismo. ZONITE es tan económico por ser altamente concentrado. Tenga ZONITE siempre a la mano para todo uso antiseptico: cortaduras, rasguños, contusiones, quemaduras y gargantas irritadas. 12 55

**MANANA MARTES GRAN CINE PALACE** ULTIMAS funciones Despedida de la Cía!

A PETICION UNANIME DEL PUBLICO Y PARA QUE NADIE SE QUEDE SIN VER ESTE FASTUOSO ESPECTACULO!  
LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS MAGICAS "C H A N G" DARÁ DOS A DIAS A

¡PRECIOS POPULARES!

**ESTRENO MANANA DE EL PARAISO ORIENTAL ENCANTADO**

ENT. PLATEA O BALCON **3.00**

**PARAISO ENCANTADO**

ENT. PLATEA O BALCON **3.00**